

OCTOBER, 1960 - NUMBER 10 - VOLUME 32



ZARJA *The* DAWN

URADNO GLASILO
SLOVENSKE ŽENSKE ZVEZE

OFFICIAL PUBLICATION
SLOVENIAN WOMEN'S UNION

SLOVENIAN WOMEN'S UNION OF AMERICA

Instituted December 19, 1926 in Chicago, Ill.
Incorporated December 14, 1927 in the State of Illinois.

MEMBER OF NATIONAL COUNCIL
OF CATHOLIC WOMEN

Spiritual Advisor—REV. CLAUDE OKORN, O.F.M.
823 W. Mineral St., Milwaukee, Wis.

Honorary President—MARIE PRISLAND, Sheboygan, Wis.

Honorary Convention Delegate—BARBARA KRAMER,
480 Kansas St., San Francisco, Calif.

BOARD OF DIRECTORS:

Founder—MARIE PRISLAND, 1034 Dillingham Ave.,
Sheboygan, Wisconsin

President—JOSEPHINE LIVEK, 331 Elm Street, Oglesby, Ill.

Secretary—ALBINA NOVAK, 1937 W. Cermak Road,
Chicago 8, Illinois

Treasurer—JOSEPHINE ZELEDNIKAR, 2045 W. 23rd St.,
Chicago 8, Illinois

Auditor—MARY OTONICAR, 1110 E. 66th Street,
Cleveland 3, Ohio

Auditor—KATIE TRILLER, 1724 Stanton Ave.,
Whiting, Indiana

Auditor—ANN PODGORSEK, 301 97th Ave. W.,
Duluth, Minn.

DIRECTORS of Recreational and Sports Activities:

Women's Division—ELIZABETH ZEFRAK, 1941 W. Cermak,
Chicago 8, Illinois

Juvenile Division—CHRISTINE MENART, 741 Main St.,
Vandling, Pa.

Managing Editor—CORINNE LESKOVAR, 2032 W. Cermak,
Chicago 8, Illinois

SLOVENSKA ŽENSKA ZVEZA V AMERIKI

Ustanovljena 19. decembra 1926 v Chicagu, Ill.
Inkorporirana 14. decembra 1927 v državi Illinois.

Vice-President—FRANCES GLOBOKAR, 19192 Abbey,
Euclid 19, Ohio

State President of Colorado-Kansas-Missouri—
ANNA PACHAK, 2009 Oakland St., Pueblo, Colo.

State President of Wisconsin—
ROSE KRAEMER, 4304 So. K.K., Cudahy, Wisc.

State President of Ohio-Michigan—
ANTOINETTE TANKO, 6313 St. Clair Ave.,
Cleveland 3, Ohio

State President of Pennsylvania-New York—
MARY TOMSIC, Box 202, Strabane, Pa.

State President of California-Oregon-Washington—
ROSE SCOFF, 2208 Mariposa, San Francisco, Cal.

State President of Illinois-Indiana—
MARY MULLER, 1846 W. 23rd St., Chicago 8, Illinois

State President of Minnesota—
BARBARA ROSANDICH, 1212 Sheridan St., Ely, Minn.

Finance Committee:

JOSEPHINE LIVEK, MARIE PRISLAND, Sec'y.,
ALBINA NOVAK, JOSEPHINE ZELEDNIKAR

Scholarship and Benefit Committee:

MARIE PRISLAND, President; JOSEPHINE LIVEK,
ALBINA NOVAK

Home Office:

1937 W. CERMAK ROAD, CHICAGO 8, ILLINOIS
Tel. Bishop 7-2014

ZARJA — THE DAWN

Official Publication of the Slovenian Women's Union of America
Uradno glasilo Slovenske ženske Zveze v Ameriki

Published monthly — Izhaja vsak mesec
Annual Subscription \$2.00 — Naročnina \$2.00 letno
For SWU members \$1.20 annually — Za članice SZZ \$1.20 letno

Publisher: ZARJA, 1937 W. Cermak Rd., Chicago 8, Ill.
Entered as second class matter November 13, 1946, at the Post
Office at Chicago, Illinois, under the Act of August 24, 1912.

Editorial Office: 1937 W. CERMAK RD., CHICAGO 8, ILL.
Tel.: Bishop 7-2014

All communications for the next issue of publication must be
in the hands of the Editor by the tenth of the month.

Vsi dopisi za naslednjo izdajo mesečnika morajo biti v rokah
urednice do 10. v mesecu.

DATES TO REMEMBER...

- Oct. 2 — OHIO STATE CONVENTION, Cleveland, Ohio
- Oct. 30 — Br. 17, West Allis, Wisc., Misc. Card Party
- Nov. 10 — Br. 2, Chicago, Ill., Penny Social
- Nov. 27 — Br. 96, Universal, Pa., Christmas Party and
Yearly Meeting.

HAPPY BIRTHDAY IN OCTOBER

Supreme Officers:

- Oct. 8 — Antonia Tanko, State President Ohio-Michigan,
Cleveland, Ohio
- Oct. 9 — Corinne Leskovar, Editor, Zarja-The Dawn, Chi-
cago, Illinois
- Oct. 15 — Anna Pachak, State Pres. Colorado, Pueblo, Colo.
- Oct. 30 — Elizabeth Zefrak, Director Women's Activities,
Chicago, Ill

Branch Presidents:

- Oct. 10 — Mary E. Roso, Br. 45, Portland, Ore.
- Oct. 10 — Angela Satkovich, Br. 97, Cairnbrook, Pa.
- Oct. 11 — Theresa Potokar, Br. 32, Euclid, Ohio
- Oct. 14 — Josephine Oswald, Br. 52, Kitzville, Minn.
- Oct. 15 — Theresa Bizjak, Br. 47, Garfield Hgts., Ohio
- Oct. 15 — Mildred James, Br. 95, So. Chicago, Ill.
- Oct. 22 — Mary Stupar, Br. 85, DePue, Ill.
- Oct. 29 — Henriette Van Haverbeck, Br. 9, Detroit, Mich.
- Oct. 30 — Frances Bresak, Br. 40, Lorain, Ohio

MANY HAPPY RETURNS OF THE DAY!

On the Cover...

Wine is a familiar beverage to young and old alike
in Slovenia, and their own vineyards yield succulent
grapes which become the domestic table wines. Some
think it's the best there is. This picture is a candid
scene of the grape harvest in the province of Gorica.

Pre-Convention Membership Campaign Until December 31st!

Title of "HONORARY DELEGATE" with full program of activities at the National Convention, May, 1961
Ely, Minn., for every worker who enrolls 30 new members! Sign up your relatives and friends, now!

ZARJA *The* DAWN

OFFICIAL ORGAN OF THE SLOVENIAN WOMEN'S UNION OF AMERICA

VOL. XXXII — NO. 10

OCTOBER, 1960

LETO XXXII — ŠT. 10

Rev. Claude Okorn, O.F.M.:

Rosary

A favorite prayer of Catholics is the Rosary. It especially honors the Mother of God. The month of October is dedicated to the devotion of the Rosary of the Blessed Virgin Mary. This is a devotion that in its fifteen mysteries sums up the whole scheme of Man's Redemption, the whole life of our Lord and the whole life of our Lady as the mother of God.

The rosary is the form of prayer so simple, yet so comprehensive of Christian faith, that every one can grasp, ponder, understand, and make it one's own, deepening thereby his devotion and intensifying his belief in God and his revelation of mercy and salvation to man. Every recorded scene of Our Lord's life on earth is brought vividly before the mind for contemplation in its round of fifteen mysteries, joyful, sorrowful and glorious and the wonderful prerogatives, and dignities of Mary as the Mother of the Redeemer and our great intercessor in heaven before the throne of Christ, her Son are brought vividly home to us as over and over we repeat the prayer of the lowly: "Holy Mary, Mother of God, pray for us sinners, now and at the hour of our death. Amen."

In religious as well as secular things some persons are always seeking novelties. They like to try new devotions and seek the protection of some unfamiliar saint. They run from devotion to another, seeking the accomplishment of their desires, almost as people try patent medicine, then

another, hoping for the cure-all at last. Whatever the Church sanctions is good, of course, and Catholics have a wide range in the choice of their devotion. But it is to be hoped that in the search after something new the rosary will not be neglected. The rosary is adapted to the use of the savant and the illiterate. It is a prayer book for all classes.

The name rosary was chosen to indicate its character. As the rose is composed of leaves, thorns, and flowers, so the rosary supplies subject for meditation on the joyful, sorrowful and glorious mysteries of Our Redemption.

Those who say the rosary frequently with devotion find meditation easy because they acquire the habit of it unconsciously to themselves. The real fruit of the devotion is obtained by faithful meditation on the points of our Lord's life, death, resurrection, and ascension, which will bring forth acts of faith, hope and love, expressions of gratitude to Almighty God for blessings received, feelings of repentance, and resolutions of amendment, while we repeat the Our Father and Hail Mary.

A Protestant once remarked, after hearing the rosary explained, that it was more useful than any book, even the Bible, because it revealed its truth to all, whether they could read or not, even if they could not see or did not possess a book. To those who know them and use them, they speak as forcibly as a living voice or book.

What we store in the realms of memory becomes peculiarly our own, and is available at all times. No one can take it from us or prevent us using it when and where we will.

P. Claude Okorn, O.F.M.

Molek

Poleg bogkovega kota, ki je zavzemal odlično mesto v krščanskih hišah in v mnogih še sedaj, je bil na vidnem mestu tudi rožni venec. Bil je tako različen od tistih, ki smo jih sedaj vajeni. Njegove debele jagode, ki so bile nanizane že na več krajih pretrgane in ponovno zvezane vrvice, so takoj padle v oči. Navadno je bila z njim združena precejšnja zgodovina.

Velikokrat je bil podedovan; prehajal je iz roda v rod. Iz obrabljanih jagod, ki so že izgubile vso barvo, si lahko sklepal, da ni visel rožni venec tam na steni brez uporabe. Uporabljali so ga stari in mladi gospodarji in gospodinje oziroma oče in mati, ker to je bila njihova pravica, da so ga molili naprej. Oklepale so se ga žuljave roke preprostega človeka tako kmeta in delavca kakor tudi mehke roke izobraženca. Če bi jagode mogle govoriti, bi povedale o solzah sreče in veselja pa tudi o solzah žalosti in trpljenja. Koliko vzdihov se je izšlo iz trpečih in preizkušenih src, ko so prebirale te jagode. Mnogim se je ob molitvi na ta rožni venec vrnila vera in zaupanje.

Bolniki so navadno našli ob njem največjo tolažbo. Molitev rožnega venca jim je prinesla pred oči trpečega Gospoda in znova se je naselil mir v njihova srca. V luči verskih resnic, ki jih je kazal rožni venec so začeli razumovati pomen trpljenja in smisel življenja.

Kako je padel v oči ta rožni venec na steni. Nehote je človek dobil spoštovanje do družine, kjer je ta rožni venec bil v toliki časti. Tesno je bil povezan z vsem družinskim življenjem. Nihče ni vedel odkod so ga dobili. Odkar pomnijo je tam na steni. Morda ga je prinesla stara mati ali stara teta s kakšnega misijona. Nihče pa si ni mislil, da dela kaj izrednega, ko pokleka v skupni molitvi rožnega venca. Ko se je dan nagnil in je utrujeno

telo čakalo na potreben počitek, so dali priliko tudi duši, da je pozdravila svojega Stvarnika, se zahvalila za prejete dobrote in prosila novih. Roka gospodarja je segla po rožnem vencu kakor sama od sebe in to ob vsakem času bilo poleti ali pozimi. To je bil znak za družino, da se je zbrala in hitro pokleknila k molitvi. Če si šel ob gotovi uri zvečer po vasi si lahko slišal kako skoraj iz vsake hiše prihaja molitev rožnega venca. Zdelo se ti je, da si v cerkvi.

Rožni venec pa je bil vzgojno sredstvo. Če so se otroci dregali, ali jih je prijemal spanec, jih je nenadni zamah očeta z rožnim vencem preko njihovih glav, pomiril in streljal in pomagal, da je molitev zopet zadobila pobožen značaj.

Že dolgo si vzgojitelji mladine in narodne blaginje prizadevajo najti sredstvo obdržati družino skupaj in ji dati zopet blesk starega in lepega družinskega in skupnega življenja. Ko je prišla televizija so mislili, da je to tisto, kar so iskali. To naj bi držalo družino skupaj. Vendar je to premalo. To je le zunanja vez. Notranja vez manjka. To vez prinaša skupna družinska molitev in katera je bolj primerna kot rožni venec.

Staro navado, molitev skupnega rožnega venca je treba poživiti, potem bo dom zopet zadiral tisto domačnost, ki jo daje samo zasidranost v Boga po molitvi. Še danes najdemo stare moše in žene, ki jim je rožni venec sestavni del dnevnega reda tako kakor kosilo in večerja. V nekatere družinah so ga že zopet uvedli kot skupno molitev pa jih to ni prav nič motilo pri njihovi zaposlenosti. Ravno nasprotno. Neka gospa pripoveduje, da je ob času, ko so molili rožni venec, prišel raznašalec časopisov, ki je bil protestant. Začuden je pogledal, ko je videl vso družino na kolenih. Poln spoštovanja je dejal: "Oprostite, nisem vedel, da je vaš moš minister. Drugič bom prej prišel, da vas ne bom motil pri službi božji."

To je nekako vsakdanja zgodba rožnega venca na steni.

PUEBLO HOSTS COLORADO DAY

No. 3, Pueblo, Colo. — The Colorado State Convention was held in Pueblo, Colo. on August 28, 1960, at St. Mary's Parish Hall. A 7:00 A.M. Holy Mass signalled the official opening of the Convention, and at 10:00 A.M., the business meeting was called to order by the State President, Mrs. Anna Pachak who welcomed the delegates and members. Supreme President, Josephine Livek extended warmest greetings to all present. Preceding the opening, a coffee hour and apron sale took place.

Minutes of the previous convention were read and approved. The delegates were then prevailed upon to sum up their respective reports. Those who participated were Mmes: Frances Simonich, Pueblo; Mollie Svigel, Denver; Agnes Lukeman, Canon City; and Kay Starika, Crested Butte.

Mrs. Livek in turn submitted her ideas and suggestions as to the best possible ways to make for a better and more progressive organization.

As delegates submitted their reports, all were approved as read.

The floor was then open to discussions which evolved around the following — 1) that a member who has paid dues for 25 years should no longer be required to pay further assessments — 2) that the "Zarja" be made up in larger print and 3) that there should be some donations made toward furthering juvenile activities. All the aforementioned motions were carried unanimously.

During the course of the meeting, greetings were read from Supreme Officers, Mmes: Marie Prislant, Albina Novak, Mary Tomsich (Strabane, Pa.) and officers of neighboring communities, Mary Vidmar and Mary Klune (Leadville, Colo.); Antonia

Kastelic (Kansas City); Josephine Prebil (St. Louis); Mary Lenich (Eveleth, Minn.); Bara Kramer (San Francisco); Angela Skerjanec and officers of the Immaculate Conception Society, K.S.K.J. in Pueblo.

Denver, Colorado will be the scene of next year's Convention.

The meeting adjourned with farewells to all from Sisters Pachak and Livek.

Members, delegates and hundreds of guests then journeyed to the Minnequa Club where a sumptuous banquet was served. Mr. John Butkovich was the toastmaster at this event and Mrs. Pachak extended a warm welcome to the guests.

The Most Rev. Charles Buswell, Bishop of the Pueblo Diocese, Monsignor A. J. Miller and our own pastor, Father Daniel, made short speeches emphasizing the vital need for co-operation and help in organizational work.

Other speeches included those of John Germ, K.S.K.J. Supreme President, and officers of other Slovenian lodges.

Acknowledgements were made by the delegates.

A special tribute was paid to the charter members who were seated at the honor table. They were given lovely corsages as were the visiting delegates and officers of our local branch.

Musical numbers were interspersed with the speech making.

After the banquet, guests enjoyed several hours of dancing.

All in all, it was a most successful and wonderful day and one not soon to be forgotten. To all who helped in any way to make it a memorable occasion we say a hearty "Thank you."

Katherine A. Kochevar, Reporter

ACTIVITIES

No. 2, Chicago, Ill. — Our October meeting promises to be rather special, as we will celebrate Columbus Day (the day preceeding) with a St. Christopher Party! So, try to make it on the 13th of October and join the fun! There'll be a vacation travelogue with pictures by Liz and Marilyn Zefran following the meeting as well as our monthly birthday party, this time for the October celebrants.

In September, on a very warm evening, twenty members attended our meeting and among them were 5 brand new members. We extend a hearty welcome to Mmes, Ann Krampenc, Josephine Meden, Mary Kostelec and Frances Kure as well as Miss Candace Meden, a junior. Two additional new members who were not present but who were enrolled this month are Misses Betty Collins and Paula Music. All except Candace joined Class B. This will be a fine begin-

ning for our "honorary delegate" candidate, Ann Zorko, for whom we're all working to achieve the 30 new member goal.

In the coming months we hope to have very interesting meetings, so try to attend—the second Thursday of the month. Nov. 10th we will have instead of our regular business meeting night, another popular PENNY SOCIAL event.

See you on Oct. 13th., when, I hear, each member attending will receive a surprise remembrance from our president. Corinne Leskovar, Reporter

No. 7, Forest City, Pa. — Hello ladies, hope you all had a nice summer. Now, let's all get busy and get some new members — see who will be the honorary delegate from our branch to the next convention.

We had our last picnic at Kameen's cottage on Sept. 11th. In spite of the bad weather, we all enjoyed ourselves

HANDSOME COUPLE WED



Mr. & Mrs. John Fuja
Chicago, Ill.

St. Stephen's Catholic Church in Chicago was the scene on May 7th of the beautiful wedding of Miss Mary Ann Gomilar, daughter of Mr. & Mrs. Joseph Gomilar who operate their own Self-Serve Market and Mr. John Fuja. The newlyweds received hundreds of guests at their reception that evening where everyone enjoyed a true Slovenian banquet.

Mary Ann is a graduate of St. Ann's High School and St. Stephen's grammar school. She is the eldest daughter in a family of four children: brother Ronald is attending St. Ignatius High School, another brother, Joseph, and sister, Rosemary, are St. Stephen's pupils. The Gomilar family is very active in our Slovenian societies in Chicago and the bride's mother, Frances, is one of the hardest workers at Branch 2, S.W.U.

To the happy young couple, best wishes for a happy and blessed wedded life.

and also celebrated Mary Mlinar's and Chris Menart's birthdays. Thanks to Anna Kameen, Mary-Frances Lauriha and all the ladies present.

Our deepest sympathy to the Zidar-Shamro families on the loss of their dear dad, Matthew Zidar. May he rest in peace and all the souls of our departed rest in peace.

We have a large number of members on the sick list — we hope with God's help that they will recover soon.

On August 8th, Mr. & Mrs. Anthony Bechy of Forest City, well-known Slovenians, observed their 50th wedding anniversary. Mrs. Bechy is our Vice-President. On Sept. 4th, Mr. & Mrs. Joseph Matircho of this vicinity observed their 25th wedding anniversary. Mrs. Matircho and daughters are

our members. We wish these couples blessed health and happiness for many years to come.

Congratulations to all our newly weds, welcome to new members! Our latest newlywed is Elaine Ferraro, now Mrs. William Kubus. Best wishes.

We are still looking for customers for the beautiful hand-knitted sofa pillows made by Mrs. Leopolda Tusar. All who would like to help will be most welcome. Hurry, let's pile the sales up and see who'll be the lucky one.

The four generation picture in the August Zarja was of Mrs. Mary Shvitz and family, not Shurtz, as was printed.

So much for now — more later. But, a reminder to all who are behind in dues—please straighten out this situation and make it easier for you and for me. Come to our meetings, we must make plans soon for our Christmas party as time is flying — že mrzlo ratuja — and, see you all there.

Christine Menart, Sec'y

No. 13, San Francisco, Calif. — East has met west! A most pleasant visit was had from our Director of Sports, Liz Zefran and her lovely daughter Marilyn from Chicago, Ill. It is most regrettable that Liz's visit could not be extended so she could attend one of our meetings. Her magnetic personality is something one wishes to share with all. Maybe one of these times we can have Liz as a guest at our gatherings. I shall do all in my power to call a few friends and the officers if Liz will let me know a little in advance. Her trip had quite an itinerary with stops here, there and every where. Thanks for the nice visit, Liz, just wish it could have been longer so we could have shared your wonderful company with some of the gals! Anyone knowing you would feel RICH to basque in that friendship. Come again and soon...

Well, Zveza's Trip To Hawaii is now a reality with all the plans in the offing, but I feel it is most important to let all you folks know so you can plan and when the literature arrives at your door you will have some knowledge before hand. Our Founders Trip for Zveza will honor our Founder and Friend, Mrs. Marie Prislant, who will be a guest of the State of Hawaii being the First Slav group to go in body. Plans that I cannot divulge just yet are being arranged to make this wonderful Lady the sole recipient of any honor. With my agent we have arranged to take any excess money that can be realized and make a fund so that each and every traveler will benefit with a ticket of lower price and many more tours, etc., will be prepared on our arrival to Hawaii. This seemed more logical than to let one person benefit, I preferred to have this arrangement. A complete schedule will be printed in Zarja.

SO, LET'S ALL HONOR MRS. PRISLAND IN AUGUST, 1961, WITH OUR VISIT TO HAWAII.

At this writing California Zveza's Day is still in the offing and a complete report will appear in Nov.

May each and every one have a happy and healthy Thanksgiving not losing sight it is a day to thank God for his many blessings and truly enjoy the many blessings of each day, good friends, health, all the beauty around us with each waking day. There is so much to be truly thankful for, the list would become too long. Just stop and count your blessings, it's surprising how many there are.

Don't forget August of 1961, Founders Trip to Hawaii.

Frances E. Chiodo, reporter

No. 14, Euclid, Ohio — At our September meeting we discussed the State Convention Banquet. It was a short meeting since we wanted more time to celebrate our quarterly birthdays. Included in this celebration was our President Amalia Legat. We have only the highest praise for her and we hope to see her and all our other celebrants for many years to come.

Sister Anna Ban returned the pillow cases, which were a gift from all our members. With them she also sent a nightgown. Sister Anna Marolt will embroider the pillowcases, which, along with the nightgown, will be given away at a future meeting. Thank you Sister Ban.

We have heard that Sister Anna Novak's son, Robert, has opened his dental office in Mentor Headlands. He has just completed his two years in the service, which he spent near Boston, Mass. Dr. Novak is a graduate of Western Reserve University.

Hospitalized was Antonia Slabe and Sister Justine Skufca. Sister Slabe is convalescing at home but Sister Skufca is recuperating at the home of her son and daughter-in-law. We wish you both will be in good health soon.

We miss seeing Sister Gerchman at our meetings. We hope you will soon be well enough to grace our meetings with your presence.

Welcome back as a member of S. W.U. to Sister Mary Kollar. We hope to see you for many years to come.

Hearty Thanks! to the officers and members who made Our Minn. State Convention and Banquet so successful. Over 400 attended the festivities on Sept. 11th! (Complete report in Nov. issue. Editor)

The following women donated to the "good time treasury," Mary Simoncic, Anna Marolt, Mary Koljat, Caroline Turk, Anna Mukovetz, Margaret Tomazin, Frances Medved, and Vera Troha. We enjoyed the goodies that Sister Mitzie Globokar and President Amalia Legat brought. Sister Globokar brought a delicious home-made kuchen and Sister Legat brought a flavorful lemon strudel.

We wish our following members a happy autumn birthday: Rose Aubel, Rose Fakult, Jean Gainer, Emmie Gregorich, Mary Jazbec, Christine Kebe, Pauline Krall, Jean Ann Lourin, Rose Miklich, Anna Novinc, Rose Owens, Louise Poje, Frances Prijatel, Anna Prince, Rose Leskovec, Lillian Mihelick, Frances Sajovec, Esther Semich, Josephine Setina, Mary Strukel, Jean Lube, Frances Stupica, Ursula Trtnik, Mary Tich, Frances Turk, Jennie Virant, Jennie Zigman, Rose Marie Kirn, Helen Kusar, and Florence Dormasa Zalar.

Pauline Cesar, Sec'y

No. 20, Joliet, Ill. — Members of the bowling league's "Penny-A-Blow" club motored to one of the better supper clubs in the suburbs, to feast on their past season's errors. The evening of merriment and gaiety brought forth a resolution that more members be recruited into the club. Endorsing this resolution were: Terese Trishner, head toastmaster; Bernice Suski, her "thin-line" side-kick; Gen Gasmovich, chief promoter; Lill Berge, the quiet one; Ann Stefanich, the conscientious chauffeur; Ann Sternisha, always ready, willing and able; Millie Ellena, the poets inspiration of expectant motherhood and Yours truly. Incidentally, the "Penny-A-Blow" club is optional as is the league's "Pot-luck" club — all interested parties accepted.

When the last issue of the Zarja went to press, a complete roster for the 1960-61 season wasn't available. Besides Ann Ariagno and Ann Picco

COMPLIMENTS OF

MATT J. KIKEL DISTRICT ATTORNEY

Res. 525 Linda Vista

Office: 308 Bon Durant

PUEBLO, COLORADO

*"Will Appreciate Your Votes at the Election, NOV. 8th, 1960!"
8. novembra volite za našega rojaka, Matt Kikel!"*

S.W.U. BOWLING 25 YEARS

Joliet, Ill. — The S.W.U. Midwest Bowling Association is celebrating the twenty-fifth anniversary of its institution during this 1960-1961 season. To make this commemoration a huge and fitting success the Association is soliciting the help and aid of the entire S.W.U. membership and that with the unmitigated help of all the officers of the respective branches. In that they help to stimulate S.W.U. Bowling interest among their respective members with bowling leagues, bowling teams and bowling individuals and that everyone make some effort to participate and attend the grand S.W.U. nationwide tournament which will be held in Milwaukee, Wis., two weeks before Easter, 1961. To make this possible, practical and most feasible, the officers of the Association are on the alert and will be ready and eager to give any information and assistance needed to help stimulate and organize this bowling interest. Feel most free to write them for any information you may need.

Josephine Sumic,
1305 N. Center Street, Joliet, Ill.
Rose Kraemer,
4304 So. K.K., Cudahy, Wisconsin
Elizabeth Zefran,
1941 W. Cermak Rd, Chicago 8, Ill.
Lill Putzell,
3731 So. Home Ave., Berwyn, Ill.
Ann Pelko,
1216 7th St., LaSalle, Illinois
The first nation wide S.W.U. tour-

namment was held under the auspices of the Midwest S.W.U. Bowling Association in Milwaukee 25 years ago and this was succeeded annually in almost every S.W.U. Bowling center in the U.S.A. Each of these tournaments has been most successful and a splendid credit not only to the organization but also to the Women's International Bowling Association. In fact, ours was one of the first tournaments sanctioned by this worldwide bowling association. This gives all of us the greatest incentive to make the silver anniversary affair the greatest we girls ever held. Let's start preparing now for the best time of our lives which will be assured us at this tournament in Milwaukee. Besides the bowling programs, the tournament becomes a virtual convention spectacle filled with the most gala events interspersed with diversified features of fun, frolic and amusement. The Milwaukee Branches are going all out in preparations for a most inclusive extravaganza of S.W.U. Spirit.

We especially welcome the State Presidents who are doing so much good in advancing the real Union spirit to get on the band wagon with us and help to make this silver S.W.U. Bowling Anniversary a most eventful success for Wisconsin.

Let's keep bowling all season to roll along in Milwaukee, Wisconsin.

Josephine Sumic,
President S.W.U. Bowling Ass'n

deserving a hearty welcome to our league, we are fortunate to have with us this forthcoming season Ann Cernetich, MaryAnn Gregoric, Josephine Angules and Bernie Tezak. A "good to have you back" salute to Mary Nahas, Jean Murtaugh and Dorothy Surman. May you find as much pleasure in bowling with us as we will in having you!

The team line-up for the '60-'61 season is as follows:

Team #1, Clarence Ellena, Builder—Bee Kostelc, Dot Nemanich, Ann Ariagno, Jo Goron and Marge Wajchert, Capt.

Team #2, Krause Radio & TV—Fran McCarthy, Terese Trishner, Joyce Flynn, Dorothy Surman and Gen Klainsek, Capt.

Team #3, Shep's D X Service Station — Gen Gasmovich, Marie Senffner, MaryAnn Gregoric, Bernie Tezak and Lorraine Rothlisberger, Capt.

Team #4, American Slovenian Home — Helen Golobic, Bernice Suski, Ann Cernetich, Theresa Pavlica and Jo Mlakar, Capt.

Team #5, Northwest Recreation Club — Jean Murtaugh, Ann Picco, Agnes Koerber, Ann Sternisha and Marge Rachor, Capt.

Team #6, Merichka's Restaurant — Mary Rudman, Rita Mitchell, Mary

Rezick, Vickie Bernickas and Ann Savol, Capt.

Team #7, Horvath Bakery — Ann Makovec, Sophie Stiglich, Josephine Angules, Ann Cox and Bea Zobel, Capt.

Team #8, Papesch Funeral Home — Ann Stefanich, Jo Sumic, Mary Nahas, Ann Papesch and Edna Grohar, Capt.

Jo Goron, Reporter

No. 21, Cleveland, Ohio — During the months of July and August, no meetings were held and I sincerely hope that each member enjoyed this vacation period.

We all grieve the passing of two members, Mrs. Mary Hosta and Mrs. Ivana Zalar. Mrs. Hosta was one of the original eight ladies who organized our branch on July 12, 1928. She held office of president for 24 years and was vice-president for five years. She was also our honorary president for the last three years. During her lifetime, she was very active in attending conventions, and lodge meetings. Illness caused her to retire from all active duties and on August 2nd, God called her to heavenly reward. Her memory remains with each of us. Surviving are eight sons, three daughters (all members of branch 21) and twenty-five grandchildren. Ten of

these are also members of the branch. Our deepest sympathy to the Hosta family.

Aug. 17th, Mrs. Ivana Zalar passed away at the age of 67 years. Surviving are four daughters, one son and twenty-one grandchildren. She was a member for thirty years and always gave her best to whatever task confronted her. She was also a past president for one year and past delegate to a convention. Six years of illness kept her from attending most of the meetings. We extend the family our deepest sympathy.

We recently enrolled three new members, Renee Nosan, Denise Nosan, and David Nosan. To each, we extend a warm welcome. Thank you, Mary Nosan, for bringing such delicious pastry to our Sept. meeting!

We received a nice card from Slovenia from Albina Novak, thanks, Al!

And, to each and everyone celebrating birthdays this month, our very best wishes. Stella Dancull, Sec'y

No. 23, Ely, Minn. — Our outing at Half Way Camp Grounds was held Aug. 10th from 3 o'clock on, and food of all varieties was the highlight of the day. I must say, it was very good. Many members came, as the weather was very nice.

It was sort of a surprise for one of our members, Mrs. Amelia Malner, as it was her birthday we celebrated besides everything else. Stephanie Vranesich surprised her with a birthday cake, candles and all, and happy birthday was sung by the entire group.

Our first fall meeting was planned for Sept. 21st at the Yugoslav Nat'l Hall. Since vacation time is over, we were hoping for a good attendance. More on this meeting later. A speedy recovery to all who are convalescing.

Ann Rowe, Reporter

No. 24, LaSalle, Ill. — We hope many of you will attend the October meeting, especially those who seldom join us in these monthly sessions. The end of the year will soon be here, and all dues payments must be made up to date. Please do this at your earliest convenience.

Our sincere sympathy to Jennie Harakovic whose son, Nick, passed away recently and to Rose Savnik on the loss of her father, Anton Ajster. To Marian Slimko who lost her father Charlie Kiltar—as well as to Mrs. Rose Kiltar, his widow, our deepest sympathy. May the good Lord bless all our departed with eternal peace.

We have several members in the hospital, namely, Mary Savnik and Paula Vidrik. Two members who underwent surgery are Mary Uranic and our auditor, Emily Jordan. Best wishes to them all for speedy recoveries, as well as to all who are sick but haven't been reported to me.

See you all at the meeting.

Angela Strukel, Sec'y

No. 40, Lorain, Ohio — Here we are in the beautiful fall season, with its colorful foliage and brisk autumn air. And, since the weather will be cooler and more comfortable, we hope that many of our younger members will attend our meetings. We have very enjoyable times. It is nice to see how some of our older members attend the meetings so regularly every month. For example, the 3 sisters, Mrs. Mary Plecnik, Mrs. Frances Tomazic and Mrs. Agnes Jancar, our vice-president, are at the meeting every month, helping to discuss and decide the issues for the good of the branch — and this, regardless of weather — sleet, snow and ice or heat! Of course, there are others, too, who are just as faithful in attendance. Won't the rest of our members join us? We hope so!

On July 24th, sister Mary Mlach celebrated her 70th birthday and the members of the Auxiliary of Slovenian Home, who are mostly our branch members, helped to celebrate the happy occasion. We all went to her home and brought along good things to eat and drink. She had a beautiful birthday cake with candles and one of the women put in a brick candle which would not go out no matter how hard she blew at it! Well, we had a lot of fun and we hope Mrs. Mlach, too, may enjoy a long life among her family and friends, in good health. She is also one of those who seldom misses a meeting.

Aug. 27th, Miss Nancy Marie Gerbec, daughter of Mr. & Mrs. John and Mary Gerbec was married in Sts. Cyril and Methodius church to Donald Jaryzinski from Parma, Ohio. The bride graduated from St. Alexis School of Nursing and is a registered nurse. Her mother, Mrs. Mary Gerbec is our member. Many happy years to the newly married couple!

We certainly cannot forget the Stork News. To Mr. & Mrs. Gabe DiLuciano was born a darling daughter who with her 2 brothers is going to be the pride a joy of mommy and daddy. The stork also surprised Bob and Ruth Pogorelec, who with 3 boys at home, welcomed a lovely little baby girl to be loved and cuddled by brothers and parents. Mrs. Angela Kozjan, our secretary, is Bob's aunt. To the newborn babies, our sincere wishes that they may live in God's wisdom and love.

It has been reported before that Ann Tomsic, who was awarded the Slov. Women's Union scholarship, and Arlene Vojtko are attending college. We also want to add that Miss Barbara Tomsic, daughter of Mr. & Mrs. John Tomsic from 36th St., is attending St. Alexis School of Nursing. Also, Carl F. Pavlovic, son of Mr. & Mrs. Carl A. Pavlovic of Avon Lake, Ohio and my grandson, is going to attend Fenn College on a scholarship grant awarded him from Fenn. To all our

M. P.:

POTS & PANS

and PASTIME

This column is dedicated to our younger members. It will comprise reading material of interest to women, especially homemakers. Any suggestion pertaining to the interest of this column will be appreciated.

I will begin with favorite dishes of our Supreme officers.

This summer I had a delightful visit at the home of Supreme president Mrs. Josephine Livek. Knowing I like apple strudel, she promptly robbed an apple tree in her garden of some choice apples and made the strudel. This is her recipe:

Apple strudel

Ingredients for dough:

- 2 cups sifted flour
- 2 tablespoons cooking oil
- 1 egg
- $\frac{1}{2}$ teaspoon salt
- $\frac{1}{2}$ cup lukewarm water

Mix flour, salt and oil. Add beaten egg. Add water. Knead dough by hand for at least 20 minutes. Toss dough on floured board. Moisten top of dough with oil to prevent crust from forming. Cover dough with a bowl and allow to rest for one hour.

Filling

- 8 large thinly sliced sour apples
- $\frac{1}{2}$ teaspoon cinnamon
- 1 cup sugar
- $\frac{1}{4}$ lb. melted butter
- $\frac{1}{2}$ cup bread crumbs

Roll out the dough to $\frac{1}{4}$ inch thickness on cloth covered table sprinkled with flour. Moisten the dough with about 3 table spoons of melted butter and then stretch the dough from all sides until it is paper thin. Cut off thick edges. Combine apples, cinnamon and sugar and spread it over $\frac{3}{4}$ of the dough then sprinkle over it $\frac{1}{2}$ cup bread crumbs browned in but-

ter. Roll up the strudel but not to the very end. The last quarter of dough is not filled, only spread with melted butter. Roll up the entire strudel, place it in well greased long pan and bake it at 400° for one hour. Moisten top of baked strudel with butter or sour cream. Cut it in suitable slices and serve it hot or cold, sprinkled with powdered sugar.

Plastic table mats are good looking and so easy to care for that they are ideal for daily use. Save your linen tablecloths for company dinners and cut down on your laundry.

New colors for Fall: Geranium pink, lilac and flame for day dresses. Dark amethyst, garnet and deep pine green for suits and dresses with a jacket. The suit is integral part of any wardrobe. With a silk blouse the suit is for afternoon, dinner and theater evenings.

Beatitudes for a Housewife

Blessed is she whose daily task is a labor of love, for she translates duty into privilege.

Blessed is she who mends socks and toys and broken hearts, for her understanding is a balm to her family.

Blessed is she who serves laughter and smiles at every meal, for she is blessed with goodness.

Blessed is she who preserves the sanctity of home, for hers is a sacred trust that crowns her with dignity and respect.

O. Mann

Thank you, Ted Prislant, for designing the Title of this column! —Editor.

students in high school and colleges, we wish good luck in their pursuits for higher education.

Mr. Jack Ferlic, beloved husband of our member, Annette Ferlic, and son-in-law of our organizer, sister, Mary

Cernilec, passed away recently after a brief illness at the age of 53 years. Be he young or old, rich or poor, when God calls us to Himself, we have to abide by His will. Jack is survived, besides his wife, Annette, by a son,

Ronald and daughter, Janice and a granddaughter, mother, brothers and sister. May God be merciful to his soul and may he rest in peace.

Sister, Johanna Debevec is still on the disabled list.

Best wishes to all and hope to see you at the next meeting.

Mary Pavlovic, Treas.

No. 46, St. Louis, Mo. — Now that summer is over, I hope we have a better attendance at our meetings. The last meeting on Sept. 4 was not well attended at all. So hope I see more ladies now that weather is cool. It was a hot day and I can see where some of the older members did not care to go out.

As I said in my Sept. article, Mr. Jacob Speck is in Mo. Pac. Hosp. He came home and had to go back. So send him some cards and cheer him up.

Also, the husband of one of our members, Josephine Ancel, is home and doing nicely. He had major surgery at Lutheran Hosp. I'm sure he would appreciate getting some cheering cards also.

Ladies, please come to the November meeting which will be Nov. 6; we have to discuss plans for our Christmas party in December; the date, where and what we want to have.

We had a new member join at Sept. meeting. She is daughter of Ann Ponder. Hope to get her two small daughters to join too. Helen Skoff, Treas. is busy these days getting ready for her son's wedding Oct. 15. Her daughter, Helen, also a member, spent a month in Europe during the month of August. She enjoyed it very much and went by way of Jet. She took a number of pictures which I hope she will show at one of our meetings. Should be very interesting and educational since her trip was in conjunction with St. Louis University. So hope we get to see your pictures, Helen.

Ann Petrovic, daughter of Katherine Petrovic, was visiting her mother in the month of Sept. She is from New York City.

Margaret Zvanut had her son and daughter-in-law and children over Labor Day Week end from Chatanooga, Tenn. So, looks like every body is busy these days, visiting and entertaining.

Remember our meeting November 6, to discuss our Christmas party in December.

Marie Thompson, Rec'd Sec'y.

No. 50, Cleveland, Ohio — Seems like no. 50 is always on the go. We have so much to look forward to. For instance, our "Rummage Sale" was a lot of fun with us trying to be like professional salesladies, selling articles the members had collected. The refunds from this project helped boost our good time treasury, to make

DEEPEST SYMPATHY TO MRS. TANKO!

"Life" to live—to any age, passes by so fast and then, suddenly, death takes over. This is what happened to a very good friend of the S.W.U., Mr. Anton Tanko who passed away suddenly on Aug. 27th, 1960, just three days after he returned from a 3 month trip to Europe.

Ever since his wife, Antonia, had been elected Ohio's State President at our last national convention, Tony had been her silent partner. To hold the office of State President requires a lot of time and work and Tony was always encouraging and helpful to his wife, to make her office a success.

All the members of branch 50 extend their deepest sympathy to Mrs. Tanko and hope that prayer and good deeds will soon heal the wounds that hurt so much when someone you love is gone to rest.

Frances Sietz
The Supreme Board of S.W. U. and all members, especially those of Ohio, extend heartfelt sympathy to Mrs. Antonia Tanko. God is with you in your sorrow and He will always be there with His love and care.

our meetings more interesting. On Oct. 2nd, the State Convention and Banquet is one of the main events of the year. It will be a pleasure to meet again with our neighboring branches.

At our last few meetings, we were happy to see Josephine Strumbel, Stella Roitz and Ann Nowakowski. Mary Finley and Rose LoPresti surprised us, too, along with Josephine Bencin. Keep it up now that it is meeting time again. This makes the officers very happy and makes them work so much more, when they know their efforts are appreciated.

A special invitation is extended to all our members to be sure and come to our Oct. 16th meeting. Sophie Posch is going to show us movies she had taken on her European Tour. It will be very educational and interesting, especially to members who have never traveled thru Europe. So, remember the date, Oct. 16th, 1960 at St. Vitus School, 8 p.m. Cecelia Znidarsic is still recuperating after a serious operation and is coming along just fine. Mary Hovevar, too, has returned from the hospital after a week's stay. She is still on the sick list.

Louise Mlakar is home again after a two week stay in the hospital. Louise was injured in a car accident,

and latest reports are that she is getting better and stronger day by day. Mrs. Mihelcic, mother of our members, Frances, Mamie and Julia, is still on the sick list. It's very sad when a parent is ill and must have constant attention at all times. The girls have been doing so well in caring for their mother—what a comfort it must be to Mrs. Mihelcic to have such devoted care. I'm sure our sick members would be happy to receive a cheery note. So, why don't you do a good deed today and send them a card.

In the grandparent dept., we wish to congratulate grandma, Josephine Hovevar and by the time Antoinette Celesnik reads this, she, too, will be grandma again. Best wishes to the happy families.

See you Oct. 16th!

Frances Sietz, Pres.

No. 54, Warren, Ohio — Our regular meeting was held Sept. 1, 1960, at the Slovenian Home with hostesses Rose Racher, Mary Walko, Rose Korosec and Joanne Ponikvar serving a delicious luncheon after the business session. There was "strudel", and many other goodies provided by these members, who all celebrated their birthdays in August and September. The attendance was very good that evening, considering that tornado warnings were out — But our good, faithful sisters are brave and they came anyway. All members were asked to attend the Banquet (State Convention) in Cleveland on Oct. 2nd and many bought tickets for the prizes to be given there.

Congratulations to Louise Burnett, who was visited by the Stork last month!

Our family went to our Family Reunion at my Godparents' home in Geneva, Ohio — Frank and Caroline Klaus. It certainly was a wonderful day seeing cousins and more cousins, most of whom belong to our beloved Zveza.

Best wishes to all sick members; and to our state president, Mrs. Antonia Tanko, we send you our deepest sympathy in the loss of your beloved husband. May the perpetual light shine upon him.

Joanne Ponikvar, Rec'y sec'y

No. 72, Pullman, Ill. — In spite of hot weather, vacations, etc., we had a fair meeting in August. After the meeting we had a very nice birthday celebration for our treasurer, Mrs. Orazem, and we hope she will have many more such celebrations.

Our sick member, Mrs. Arko, is coming along fine. We hope she will soon be well enough to be back with us at our meetings.

We wish to extend our sympathy to Mrs. Nemenich on the loss of her mother, who passed away in July.

Mrs. Globokar reported a happy vacation spent at Greensburg, Pa. I had a lovely time at Tawas City, Michigan. We hope you all had a wonderful summer, wherever you were or whatever you did, and we'll be looking forward to seeing you at the coming meetings.

Wilma Zagar

No. 73, Warrensville Hts., Ohio — Our meetings do not resume again until a week after this article is due, therefore, there is no business news to report.

Our deepest sympathy is extended to our good members, Frances Gliha and Mary Rivacheck, whose husbands passed away last month. May they rest in peace.

Also, several of our members are on the sick list. Molly Sawyer and our treasurer, Agnes Walters are both recovering from operations and Barbara Orlosky was also in the hospital. To these ladies and whoever else may be recuperating, our very best wishes for a speedy recovery.

Congratulations to grandmas Adeline King and Frances Kalneac on the birth of their grandson James John.

A letter was received from member, Josephine Novak who now resides in Fort Lauderdale, Florida. She invites anyone who may be out that way to come and visit her.

To all who may be celebrating birthdays and anniversaries, our very best wishes. Rosemary Maurer, Reporter

No. 89, Oglesby, Ill. — Branch #89, following the slow summer, meetings began in full swing with plans for the fall. October will begin with an auction sale for the members. The officers hope for a full attendance and a variety of homemade foods and stitched articles for the auction. November will bring out our annual Turkey Trot which closes just before Thanksgiving.

We wish our sick members full recovery and hope to see them soon at the meetings.

Mary Kernz, Reporter

No. 95, So. Chicago, Ill. — Wednesday, Oct. 5th is the date of our next meeting. With the approaching fall season, we should have cooler weather. Our Sept. meeting was poorly attended due to the heat wave we had at that time. I am very much concerned that so few younger members attend our meetings. Most of our members are about my age, with their families grown up and gone away. We would like to encourage some younger members to join us old timers! Our meetings are informal, so that your precious time away from home will be very well spent. Do try your best to come. The business session starts at 7:30 p.m.

Hostesses at our Sept. meeting were Mary Barcevac and Sylvia Werner.

Your bakery goods, Kate Markulin and Catherine Cacich and Anna Tumpich, your cheese strudels have always been an outstanding contribution to the popularity of our meetings. Many thanks.

All the good wishes and best of everything for a happy and blessed birthday to the following members who are celebrating in October: Evelyn Ashenbrenner, Teresa Butcher, Marie Grankowski, Mildred James, Mary Kovacevich, Phyllis Perko, Katherine Rajcic, Ann Savich, Anna Sorak and Frances Zburin.

Our heartiest congratulations to Mr. & Mrs. Matt Tumpich, 2911 E. 97th St., who observed their 40th wedding anniversary with a Mass of Thanksgiving on June 23rd. They are blessed with 4 grandchildren and one son, John, who has an extensive musical background. He's known throughout the city as the "Singing Fireman" and sang at the Chicago Music Festival at Soldier Field. He performs at various churches, civic and veterans programs. Throughout the years, the Tumpichs have been closely associated with Sacred Heart Parish activities and have given unselfishly of their time and energy to promote our branch. We ask God to shower his choicest blessings upon the Tumpich family.

We have another singer, Cathy Svalina, daughter of State Rep. and Mrs. Nick Svalina, 10732 Ave. F. Miss Svalina, a junior at St. Francis De Sales High School, has also appeared on various programs. She plans to further her singing career upon graduation. Our warmest congratulations to her and her good parents.

I am sorry to report that one of our members, sister Georgia Gaspar of 9729 Huston Ave., was struck by a car and seriously injured recently. When one is ill, such as Georgia, a word of cheer will help fill the blank spots, so, please members, drop her a card of cheer. And, Georgia, this is just to make you aware that we are all thinking of you. A speedy recovery to you and all our members who are ill. See you at our October meeting!

Mildred James, Pres.

No. 96, Universal, Pa. — All who didn't attend our last meeting at the home of Irene Zaverelli in Renton, Pa., can really be sorry as it was a most enjoyable time and Irene served the most delicious pastries and refreshments. Thank you, Irene.

A reminder to those who have "kitty" prizes to bring for the Christmas Party, to do so at the October meeting, because the party is scheduled for Nov. 27th because we cannot have it in December. The yearly meeting takes place the same day, beginning at 1:30 p.m. at my home. Please remember to bring a \$1.00 Christmas gift for exchange. We will have a good time with games and refresh-

ments. We hope St. Nick will come to visit us even though it's a little early for his schedule! Bring along a new member or two—just call our secretary, Mary Klemencic who will give you the necessary papers.

With the closing of the year we hope to have our books in order—therefore, please pay all outstanding assessments soon.

Once again, our Christmas party and annual meeting, Nov. 27, 1960—1:30 p.m. Pauline Kokal, pres.

No. 105, Detroit, Mich. — After an absence of 3 months — with no reporting in Zarja, here I am again. I hope someone missed me!!!

We did keep up with meetings as the ladies were good enough to open their homes to us. Right now, I have some important news.

Two of our members have become grandmothers again this summer. Our secretary, Katherine Musich has a first grandson as her daughter, Pat gave birth to a boy, her third child. Mrs. Katherine Petrich became grandma for the first time when her daughter, Marion, gave birth to a girl. Congratulations to both grandmothers as well as parents and babies.

The ladies who were hostesses this summer were Mrs. Alice Kocjan, Mrs. Mary Zimmerman and Mrs. Ann Lindich. Many thanks to you for the effort and nice entertainment. They also supplied the usual hostess' gifts, but, I cannot name the recipients — sorry.

I also made a trip to Cleveland on the Aquarama boat and the usual yearly trip to Philadelphia. Had a nice time.

Mrs. Ann Lindich reported her enjoyable trip to Cleveland on the Aquarama with some of her friends.

Mrs. Kathine Petrich was hospitalized for a short time after school closed in June. After recuperating, she took a trip to Indiana and Illinois and on to So. Dakota where she saw many places including the Mt. Rushmore Memorial with four presidents' faces carved in the mountain. She enjoyed the vacation very much and is now ready to take up her teaching job once more. Mrs. Pauline Adamic took a trip with her 2 granddaughters to see their relatives in Hancock, Mich., where they spent a week. Oh, by the way, Mr. & Mrs. Musick's son, Michael, joined the Army and is in training now. They hope to have him home on leave before he is transferred to another base. We also had a wonderful visit with our daughter and her family who came from Hartford, Conn. and spent 4 weeks with us. Her three boys had a marvelous time with their cousins enjoying fishing and swimming at their uncle's lake home.

Hope you all had a nice summer and are ready to begin the routine of work. See you at the meeting.

Rose Jamnik, Reporter



Marie Prisland:

OH, TA SVET...

Pisatelj, filozof, diplomatu, prijatelj Slov. Ženske Zveze
Rev. G. M. Trunka, kličemo iz srca:

Bog Vam daj še mnogo zdravih let!

Rev. G. M. Trunk je nedavno praznoval 90-letnico svojega rojstva. Kako lepa starost! Kako plodono življenje! Koliko dobrega je č.g. za svoj narod storil ne le s peresom, temveč tudi z udejstvovanjem, zlasti po prvi svetovni vojni, ko je na mirovni konferenci v Parizu kot Jugoslovanski delegat zastopal Slovence ter se boril za pravice svojega naroda in za ostale Slovane, živeče v novo-formirani Jugoslaviji.

Ko se je naša Zveza ustanovila in smo leta 1928 izdale nad 200 strani obsegajočo prvo knjigo AMERIŠKA SLOVENKA, sem Rev. Trunka prosila naj bi za knjigo nekaj napisal. Rev. Trunk je takrat bil župnik v Leadvillu, najvišjem inkorporiranem mestu na vsem svetu, ki je celo tisoč metrov višje kot znana gora Triglav v Sloveniji. Zdaj je gost Rev. Vital Voduška na slovenski fari v San Franciscu.

Rev. Trunk je za našo knjigo napisal krasen članek. Bil je Zvezin prijatelj takrat, ko so od drugod letela polena. Ko se je pri Zvezi ustanovil Šolninski sklad, je takoj poklonil \$50.00 kot član Prijateljskega krožka. Na njegovo prijateljstvo smo ponosne in mu hvaležne. — Iz članka za knjigo navajam nekaj izčrpkov:

„...Pravijo, da je v ženskem obrazu izražena posebna milina, a da mu manjka odločnosti, energije. Mogoče. Gotovo pa je, da narava odmerja in dodeluje na vse strani v pravi meri, ne odveč in ne premalo. Kar ima ženski spol po svoji naravi, ima to v pravi meri za svoj naravni pomen.“

„Moderni čas je prinesel moderno žensko gibanje. Slovenska Amerikanka mora imeti svoje oči odprte, se mora organizirati, če noče zaostati. Moderna, v dobrem in najboljšem pomenu moderna žena, mora ohraniti svojo milobo, pridobiti si pa mora odločnost, da izpolni svoje mesto... Slovenski Amerikanci velja klic: Kvišku, duša mila! Kvišku, dvigni svojo glavo za pravi ženski napredek, ostani pa duša mila, kakršna je tvoja narava!“

* * *

Amerika je po naši lastni izbiri naša nova domovina. Dala nam je priliko, da smo si tukaj ustanovili svoj dom, kjer so se rodili naši otroci in vnuki. Tu je zdaj naš dom, tukaj bomo ostali mi in naše družine, tukaj tudi legli k večnemu počitku.

Za nas je torej zelo važno, kakšna bo bodočnost Amerike, naše nove domovine. Naši deželi moramo posvetiti pažnjo in vso svojo energijo. Posebno bo letos prilike dovolj, da obrnemo pozornost na domače dogodke, ker se bodo vršile važne predsedniške volitve. Od teh volitev bo odvisna bodočnost Amerike in našega blagostanja.

Odkar je svet razdeljen v dva dela igra Amerika važno vlogo. Bodoča vodilna vloga naše dežele bo takšna, kakršni bodo voditelji, izvoljeni v novembru. Pobriganjmo se torej, da pronajdemo karakter in osebo delovanje kandidatov, ki bodo na volilnih listih, da bomo na važna, odgovorna mesta postavili ljudi, ki so zaupanja vredni, katerim bo blagor naroda in dežele res pri srcu. Posvetimo svojo pozornost administraciji in razvoju Amerike ter sodelujmo povsod, kjer le količkaj moremo, da se razmere izboljšajo, kar bo v korist nam in našim družinam. Ni samo naša pravica pač pa tudi dolžnost kot ameriških državljanek, da

se zanimamo in po svoje pomagamo pri vsem, kar smatramo, da je za to deželo koristno. Čeprav je naša slovenska narodna skupina kot kapljica v morju ameriškega nacionalizma, storimo vseeno svojo dolžnost, saj odvisi uspeh dežele od slehernega njenega člana, ki se zaveda svoje državljske dolžnosti ter jo lojalno izvaja.

* * *

Spomladi je bil pred kongresom takozvani Forandov Bill, ki bi upokojenim državljanom zagotovil pomoč v bolezni, če bi bil odobren. Namen predloga je bil, v socialno zavarovalnico vključiti tudi zdravstveno zavarovanje.

Vzela sem si pravico ter kot ustanoviteljica Zveze, v imenu vseh naših upokojenih članic apelirala na John Blatnika, slovenskega kongresnika iz Minnesote, naj Forandov predlog podpre. Apelarala sem na kongresnika mojega okraja Van Pelta in na oba senatorja iz Wisconsin. Na državni konvenciji za Wisconsin, vršeči se v Milwaukee, sem v tem oziru predložila resolucijo, ki je bila sprejeta in odposlana desetim važnim činiteljem kongresa in senata z apelom, naj delujejo na tem, da se odobri zdravstveno zavarovanje, češ, Amerika zaporedno troši milijone za druge narode, ki niti hvaležni niso za našo pomoč, ali naj pustimo svoje lastne priletne državljske v bolezni nepreskrbljene...?

Forandov predlog je propadel. Predlog pa je med narodom vžgal, da je v senat in kongres pričelo deževati protestov na kupe. Oba predsedniška kandidata sta se strinjala, da je treba uzakoniti zdravniško zavarovanje. Zasedanje kongresa tega sicer ni odobrilo na predloženi podlagi, temveč je odobrilo predlog, da federativna vlada pomaga državam kriti stroške za zdravstveno oskrbo ljudi, ki so na javni podpori in onih starih državljanov, ki sami tega ne zmorejo. — To je torej pričetek! Prepričani smo, da pri tem ne bo ostalo, temveč, da se bo zakon sčasoma raztegnil na Social Security ter dal priliko vsem, ki delajo, da se zavarujejo napram stroškom bolezni na stara leta.

* * *

V stari domovini polagajo veliko važnost izobrazbi. Izobrazbeno visoko cenijo in spoštujejo. Kadar se gre za osebno oceno je prvo vprašanje: „Koliko šol ima?“ Ne samo profesionalci, temveč tudi rokodelci morajo imeti višjo izobrazbo.

V Šoštanju sem se seznanila z mlado šiviljo, ki je ravnokar napravila izpit iz trgovske šole. Pozanimala sem se kake vrste izobrazbe se v Sloveniji pričakuje od šivilje. Prejela sem sledečo informacijo:

Ko dekle dopolni ljudsko šolo in se želi izučiti za šiviljo, mora pohajati 3 leta v trgovsko šolo, kjer se uči šivanja, risanja modnih vzorcev, spoznavanja blaga ter kroja oblek. Poleg tega je obvezen pouk slovenščine, enega tujega jezika po izbiri, matematike, zakonodaje, zemljepisja, zgodovine, moralne vzgoje, čistoče in zdravstva. Po izpitu v obrtni šoli mora študentka imeti dve leti izkušnje pri kakšni poznani šivilji, nato pa še dodatno dve leti takozvane mojsterske šole, nakar sme pričeti lastno obrt in postati samostojna šivilja, ali predelavka v tovarni za izdelavo oblek. Isto šolanje velja za krojače.

Na deželi šivilja računa tisoč dinarjev za obleko sešiti, kar je približno \$1.65 naše valute. V mestu je to delo dražje. Dobra šivilja računa od 3-4 dolarje za krojenje ene obleke. Kakšno plačo dobivajo delavke v oblačilni industriji mi ni znano.

* * *

Znanega slovenskega pisatelja dr. Ivan Tavčarja je v gostilni prosil vbojajne star berač, znan po svojem dobrem teku. Pisatelj je bil dobre volje, pa mu je rekel: — „Veš kaj, za goldinar žemelj ti kupim, če jih poješ.“

Takrat se je za goldinar dobilo 60 žemelj, ki so bile res prave žemlje, da je bilo kaj v usta dati.

Berač je v ponudbo privolil in natakarcica mu je prinesla 60 žemelj. Moč jih je pospravil do zadnje drobčnice, nato pa zahteval: „Micka, prinesi mi še za en groš kruha, da ne bo ta škric mislil, da sem se njegovih žemelj do siteda najedel.“

ZAPISNIK POL-LETNE SEJE DIREKTORIC

CHICAGO, ILL. 16. in 17. AVGUSTA 1960

Pol-letna seja odbora Direktorice se je pričela v torek dne 16. avgusta 1960 v Glavnem uradu v Chicagu, Ill., ob pol desetih uri dopoldne. Prisotne so bile naslednje direktorice: Predsednica Josephine Livek, ustanoviteljica Marie Prislund, tajnica Albina Novak, blagajničarka Josephine Zeleznikar in nadzornice Mary Otoničar, Katie Triller in Anne Podgorsek.

Prva točka dnevnega reda je bila pregled poslovnih knjig. Po zaključku pregleda, je bil obisk Metropolitan Banke in pregled depozitov v varovalnem predelu (Safe deposit box). Vse investicije so bile najdene v redu, kakor poročano v tajniškem poročilu. Nadzornice so izrazile svoje zaščitenje, da so bile vse finančne zadeve najdene v najlepšem redu. Popoldne so direktorice nadaljevale sejo s čitanjem poročil. (Računi so bili v sept. Zarji.)

Poročilo glavne predsednice

Pozdravljene odbornice na naši drugi pol-letni seji 1. 1960. Veseli me, da se nam je naša ustanoviteljica mogla pridružiti po dosotnosti zaradi bolezni od zadnje seje. Pozdrav tudi odbornicam, ki ste bile na obisku Evrope.

Aktivnosti in delo v raznih državah se je pričelo zgodaj v tem letu. Prva drž. konvencija je bila v Illinois dne 22. maja in podr. št. 16 iz So. Chicaga je bila gostiteljica. Šest podružnic se je udeležilo te konvencije.

Drž. konvencija za Wisconsin je bila dne 12. junija. Obe omenjeni prireditvi sta pritegnili lepo udeležbo članic in prijateljev. Bila sem navzoča na obeh konvencijah in videl se napredek od lanskega leta. Članicam vedno bolj ugađa udeležba na teh zborovanjih, kjer se spoznajo z drugimi članicami njihove države ter posežejo v razpravljanje. Sestanki tega značaja bolj povežejo članice in jim nudijo priliko spoznati kaj druge podr. delajo za napredek. Podr. št. 16 se pohvali, da nima nobene težave s pobiranjem asesmenta, kar je gotovo zasluga tajnice.

Tudi pensilvanijska drž. konvencija se je vršila dne 12. junija v Universal, Pa., št. 96. Ta podr. še ni objavila zapisnika njihove konvencije, kakor se pričakuje od vseh konvencij, da morajo biti objavljene v Zarji. Upam, da bomo slišale od njih v kratkem.

Po poročilu drž. preds. sestre M. Tomsic, je bil lep uspeh. Poslala se njim svoje čestitke in voščila.

Drž. preds. M. Muller za Ill., R. Kraemer za Wis. in M. Tomsic za Penna., moramo čestitati k njihovem dobremu vodstvu.

Še tri konvencije se bodo vršile in sicer: 11. sept. v Minn., 2. okt. v Ohio in 28. avg. v Colo. Dobila sem povabilo iz Colo. ter se bom udeležila, če mi bo zdravje dopuščalo.

Kegljaška tekma v Jolietu zadnje pomlad je bila večja kot prejšnje leto. To kaže, da so naše odbornice še bolj aktivne za kar jim velja zahvala.

Od p. Odilo Hajnske iz Lemonta sem prejela povabilo, da se Zveza uradno udeleži sv. maše v spomin pok. škofa Rožmana dne 3. julija. S. Josephine Zeleznikar in jaz sve se udeležile skupno s 37 drugimi organizacijami, ki so poslane zastopstva. Letos se nisem udeležila letnega Zveznega dne v Lemontu, ker sem takrat bila na počitnicah, toda sem slišala, da je bila velika udeležba kot običajno.

Naša pred-konvenčna kampanja se počasi razvija, toda prepričana sem, da ko se bodo pričele redne seje podr. v jeseni, bo sigurno več zanimanja. Moramo doseči kvoto! In jo bomo, če bo vsaka sodelovala. Svetujem, da si prečitajo dopis ustanoviteljice v avg. šte. Zarje, ki pojasnjuje kako pridobivati nove članice. Je dobro berilo.

Zopet bi vas želela opozoriti, da bo potrebno spremeniti pravila. Imela sem v mislih ko so bile izvoljene drž. predsednice, da bi se osnovali mladinski krožki, ki bi imeli svoje seje pod vodstvom starejše članice. V skladu z našimi pravili so omejeni samo k omejenemu glasu na sejah. Zaradi tega bi se pravila morala spremeniti, ker niso

pravična in zadržujejo napredek. Svetujem en dodatni dan po prihodnji januarski seji za spremembo.

Sedaj je tudi čas, da se pogovorimo z našim aktuarijem glede novih predlogov za konvencijo. O tem bomo govorile pozneje.

Josephine Livek

Poročilo tajnice finančnega odbora in predsednice šolninskega in dobrodelnega odbora

Prisrčno pozdravljene, drage sestre, zbrane k pol-letnemu zborovanju našega odbora. Pozdravljam srečno se vrnivši glavni odbornici, ki sta letos obiskali našo rodno domovino. Na obrazu se jima pozna, da sta se dobro imeli. Podajam poročilo mojega urada.

INVESTICIJE

Zadnjega pol-leta so potekali trije U.S. zakladniški bondi, vnovčeni za \$3,000.00. Kupljeni so bili za ceno \$2,966.25. Nove vloge:

\$3,000.00, 3¼% U.S. Treasury bonds. Cena \$2,969.00. Potečejo Nov. 1962.

\$4,000.00, Sisters of St. Francis bonds, Peoria, Ill. Cena \$4,000.00. Obresti 5¼%. Potečejo okt. 1971.

Massachusetts Investors Growth Fund, 400 delnic. Obresti 4%. Cena 6.420.00.

Skupno Zvezino premoženje je naloženo sledeče:

U.S. zakladniški bondi	\$105,329.64
Državni bondi	34,775.50
Bondi katoliških institucij	19,817.00
Hranilnice in posojilnice	240,000.00
Central banka v Clevelandu	3,297.05
Zvezino posestvo	12,777.53

Skupno \$432,514.72

ŠOLNINSKI SKLAD

Preostanek 1. jan. 1960 \$7,341.35

Dohodki:

Peter in Ella Starin, Cleveland, O., v spomin pokojne Josephine Praust, \$5.00
Slovenska Ženska Zveza, v spomin pokojne Agnes Mahovich in Josephine Praust, \$10.00
Anna Pachak, Pueblo, Colo., v spomin svoje pokojne sestre \$5.00

Članice podružnice št. 50, Cleveland, v spomin pokojne tajnice Mary Loushin, \$25.00

Darovalce so: Frances Sietz, \$5.00; Alyce Stewart, \$3.00; Cecelia Znidarsic, \$2.00; Po dolarju: Mary Bastian, Agnes Trebar, Sophie Zagorc, Mary Hochevar, Josephine Hochevar, Ann Dekleva, Anne Slapnik, Carol Traven, Louise Mlakar, Frances Macerol, Toni Tanko, Marie Kobe, Mamie Marin, Antoinette Celesnik, Josephine Trunk.

Obresti:

Community Federal S. & L. St. Louis, Mo. \$106.25
Sheboygan Savings & Loan, Sheboygan 37.28
Skupni dohodki \$188.53
Skupna vsota \$7,529.88

Stroški:

Joseph Widina, Pittsburgh, Pa., 1959-1960
Šolnina \$200.00
Patricia Hren, Chisholm, Minn., 1960
Šolnina \$100.00
Skupni stroški \$300.00
Preostanek v šolninskem skladu 30. junija 1960 \$7,229.88

DOBRDELNI SKLAD

Preostanek 1. jan. 1960 \$172.65

Dohodki:

Anna Pachak, Pueblo, Colo., darovala 2.00

Skupna vsota \$174.65

Stroškov ni bilo.

Preostanek v Dobrodelnem skladu 30. jun. 1960 \$174.65

Šolninski odbor je za leto 1960-61 naklonil šolnino sledečima: Ann Frances Brešak, članica pod št. 40, Lorain, Ohio. Njena mamica in stara mamica sta dolgoletni Zvezini članici. Ann Frances se je vpisala v St. Francis kolegij, Loretto, Pa. Posvetila se bo znanstvenim študijam.

Larry J. Pheil, Lakewood, Ohio, sin naše članice Rose Pheil od podružnice št. 21 v Clevelandu, se je vpisal v Bowling Green državno univerzo. Njegova ambicija je postati zobozdravnik. Njegova mamica, stara mamica in 4 sestre so Zvezine članice.

Odbor obema odlikovancema iskreno želi srečo in uspeh v njunem študiju!

Država Wisconsin je letos imela Zvezino konvencijo v Milwaukee in sicer 12. junija. Konvencija se je vršila vzporedno s proslavo 30 letnice podružnice št. 43. Bilo je mnogo uspeha, zabave pa tudi resnega dela v prid Zveze. Bilo mi je drago sniti se z našimi dobrimi in prijaznimi članicami. Podružnici št. 43, prav lepo čestitam k njenemu jubileju ter želim mnogo napredka tudi v bodoče.

Priporočam, da bi na tem zborovanju pregledale Zvezina pravila in podale svoja poročila za prihodnjo konvencijo. Važne stvari vzamejo čas za razpravo in študiranje. Nič prezgodaj ne bo, če se že zdaj pogovorimo, zlasti ako bi se dal vpeljati nov razred zavarovanja, ki ga mladina želi.

Kampanja za novo članstvo ni tako živahna kot bi morala biti. Če bi vsaka gl. odbornica v ZARJO napisala vzpodbuden članek, ki bi osvetlil točke Zvezinega delokroga in dobrobit organizacije, bi se morda vnela iskra delavnosti med članstvom. Naj bi glavna predsednica tozadevno opozorila ostale gl. odbornice. Amerikanci imajo pravilo, da mora vsaka stvar imeti dobrega prodajalca. "Sales talk!" V tem smislu sem v avgustu ZARJI napisala preprost prizor za oder, ki vsebuje ves Zvezin program in delokrog, ki sme biti sleherni članici v ponos in v spodbudo za delo v sedanji kampanji. Kot je rekel naš duhovni svetovalec č.g. Claude Okorn: "Idealno organizacijo imate! Delajte za njo s prepričanjem!"

Tu končuje moje poročilo. Nadaljna priporočila bom podala sorazmerno z dnevnim redom. Našemu zborovanju želim prav mnogo uspeha.

Marie Prislant

Poročilo glavne tajnice

Iskreno vas pozdravljam in vam želim prijetno bivanje v Chicagu. Naj bi vsi sklepi te seje pripomogli Zvezi do velikega napredka. Priporočam sem, da ima vsaka izmed vas koristen predlog, in če vsa naša mnenja vključimo v dejavnost, moramo doseči uspeh, kar je naš cilj in želja. Poseben pozdrav naši ustanoviteljici Mrs. Prislant, ki se radi boleznj ni mogla udeležiti naše pretekle seje. Želim vam še mnogo let najboljšega zdravlja.

V prvih 6 mesecih leta 1960, je umrlo 87 članic; 84 umrlih je bilo včlanjenih v razredu A in njihovim dedičem je bilo izplačanih \$8,400.00. V razredu B so bili trije smrtni slučaj, za katere je bilo izplačanih \$450.00. Skupaj je bilo izplačanih smrtnin v znesku \$8,850.00. Naše investicije prinašajo sedaj večje obresti, kar pomeni več denarja za naše sklade.

Predkonvenčna kampanja ne poteka z uspehom kot smo si predvidevale. Do sedaj je bilo vpisanih 54 novih članic, to je v prvih dveh mesecih kampanje. Upam kar najbolj, da bodo podružnice sodelovale od sedaj naprej pa do 31. decembra, ko se kampanja zaključí.

Dne 22. maja sem se udeležila proslave 30 letnice obstoja podružnice št. 41 v Clevelandu, Ohio. Preko 300 oseb je bilo navzočih na slavnostnem banketu in z veseljem poročam, da je bila prireditev ena najprijetnejših pri katerih sem prisostvovala. Čestitam pridnim odbornicam, članicam in vsem cenjenim gostom, ki so pomagali k lepemu izidu.

Moje potovanje po Evropi je bilo prav lepo. Odsotna sem bila šest tednov, storila pa sem, kar je bilo v moji moči, da sem nadomestila čas odsotnosti s čezurnim delom bodisi pred potovanjem, bodisi po vrnitvi. Izrekam moje polno priznanje vsem, ki so me nadomeščali, posebno urednici

Corinne za njeno požrtvovalno pomoč. Zahvaljujem se tudi blagajničarki Mrs. Zeleznikar za sodelovanje, kakor tudi moji hčerki, Gloriji, ki je dobra pisarniška pomoč.

Potovanja v Evropo postajajo bolj in bolj popularna radi hitrih prevozov in upam, da bo Zveza priredila še več skupnih potovanj v bližnji bodočnosti. Z veseljem bom pomagala v ta namen in nudila vse svoje izkušnje v dobro naših članic.

Državni dnevi in državne konvencije so nam prinesli mnogo zanimivih predlogov. S sestanki in konferencami nam je dana možnost, postaviti razne predloge Zvezini konvenciji, ki bo v Ely, Minnesota v maju 1961. Do tedaj ni več dosti časa in ena glavnih razprav na današnji seji naj bo o predpripravih. Da gremo z duhom časa naprej moramo vključiti v svoj program zanimivosti zlasti za mladinske članice, da zagotovimo bodočnost Zveze. Predloge bo treba postaviti našemu aktuarju, da bo sestavil možnosti sprememb ali dodatkov in to na podlagi statistik in v soglasju z zavarovalniškimi naredbami. Za pridobitev mladine mora imeti organizacija posebne privlačnosti in se moramo resno zanimati in nuditi smotne načrte. Na podlagi vabljenih sprememb bomo zagotovile najboljše možno bodočnost Zvezi in posameznim članicam.

Končno pozivam vse podružnice, da poizkusijo kar se da imeti na prihodnji konvenciji zastopnico, če že ne z redno delegatko, pa s priznanjem za častno delegatko. Še vedno drži pregovor: Kjer je volja, tam je pot!

Albina Novak

Poročilo gl. blagajničarke

Pozdravljene direktorice zbrane na današnji seji. Veseli me, da smo zopet vse skupaj zbrane. Na zadnjem zborovanju smo pogrešale sestro Marie Prislant zaradi bolezni, no pa sedaj je zopet med nami. Ravno tako so se srečno vrnile iz potovanja gl. tajnica A. Novak in nadzornica sestra Otoničar. Vsem skupaj srečno snidenje.

Poročilo bom podala skupaj za 6 mesecev ker natančno poročilo ste prejele po sestri tajnici Albini Novak s čemer se tudi jaz strinjam.

Dohodki za 6 mesecev	\$ 35,182.83
Stroški za isto dobo	\$ 24,862.96
Šest mesečni prebitok	\$ 10,319.87
V blagajni 31. dec. 1959	\$428,492.15
Preostanek 30. junija 1960	\$438,812.02

Finančno še vedno lepo napredujemo čeravno smrtni slučaj postajajo številčni. Prav lepa hvala sestri Marie Prislant za skrbno investicijo Zvezinega denarja, ker Zvezin denar nam prinaša lepe obresti. Hvala tudi gl. tajnici Albini Novak za lepo sodelovanje mojega posla v gl. uradu.

Udeležila sem se kegljaške tekme v Jolietu kjer je tekmovalo lepo število timov v krasnih prostorih. Voditeljice zaslužijo vso priznanje za njihov trud in požrtvovalnost v dobrobit organizacije. 22. maja smo se zbrale v lepem številu od podr. 2 in se napotile v So. Chicago, kjer se je letos vršila State Convention iz Illinois. Bilo je lepo zborovanje in vse v redu pripravljeno od podr. 16.

3. julija sem skupaj z gl. predsednico zastopala organizacijo ob spominu pokojnega škofa Rožmana prve obletnice smrti v Lemontu, Ill.

Zvezin dan v Lemontu je kakor vsako leto tudi letos dobro uspel. Udeležilo se je lepo število romarjev in ker je bilo lepo vreme je vse dobro izpadlo. Program je odlično vodila Corinne Leskovar in je izgledalo, da so navzoči gledalci z veseljem zaploskali mladim plesalcem. Tudi Pevske točke so bile odlično izpeljane s spremljanjem na harmoniko Joe Gomilarja. Pogrešale smo le letos naše gl. odbornice, pa upam, da nas bodo v bodoče obiskale. Položile smo zopet šopek rož na grob pokojnega Rev. Aleksa Urankarja, bivšega duhovnega vodju Zveze.

Tu se konča moje poročilo. Josephine Zeleznikar

Poročilo predsednice nadzornega odbora

Sprejmite vse skupaj najlepše pozdrave. Upam in želim, da bo naše zborovanje prineslo Zvezi in članicam bodočih uspehov. Veseli me, da imamo med nami Mrs. Prislund ter ji želim še mnogo zdravih let! Z ostalima nadzornicama smo točno in pazno pregledale poslovne knjige glavne tajnice, glavne blagajničarke, predsednice šolninskega in dobrodelnega sklada in urednice Zarje. Podale so se na Metropolitan banko, kjer ima Zveza v varnostnem predalu vse obveznice in hranilne vloge. Investicije smo točno pregledale in našle vse v soglasju s finančnim poročilom. Veseli nas, da so se obresti povišale, ker to pomeni večje dohodke za naš strokovni sklad. Kmalu bo tukaj zopet konvencija, ki nas stane precej denarja.

Kakor vam je znano sem letos imela priložnost obiskati znamenita božja pota kot Fatimo, Lurd, Rim in Benetke. Tri tedne sem se mudila v Sloveniji, kjer imam še živeče sorodnike, ter mnogo dobrih prijateljev. Priporočam vsem članicam, ki imajo sorodnike v domovini, da jih obiščejo, ker to je užitek, ki se ne da primerjati z nobenim drugim na svetu. Isto je velik duševni užitek obiskati Rim in razna božja pota. Človek se počuti kot prenovljen, ko se vrne v svojo novo domovino.

Kar se tiče novih članic moram na žalost priznati, da gre pri nas bolj počasi, toda upam, da bomo vse šle pridno na delo v zadnjih mesecih in bo tudi naša podružnica prinesla svoj delež k uspehu.

Poročano je že bilo, da se clevelandske (ohijske) podružnice pripravljajo za svoj državni dan v oktobru. Vsa čast pridnim odbornicam ter vsem, ki pri tem podvzetju marljivo pomagajo. Čestitam vsem državam, kjer se vršijo Zvezini dnevi in zborovanja.

V maju sem se udeležila proslave 30 letnice št. 41. Ob tem času želim izreči najlepše čestitke ustanoviteljicam ter vsem zavednim članicam in odbornicam, ki so lepo sodelovale, da so skupaj zbrale res lepo število gostov —

Vsem podružnicam, ki bodo letos slavile obletnice želim vsestranski uspeh ter vas vse skupaj lepo pozdravljam!

Mary Otoničar

Poročilo druge nadzornice

Pozdravljene direktorice zbrane na današnji seji! Zbrale smo se, da pregledamo uradovanje oziroma knjige gl. tajnice, gl. blagajničarke, urednice Zarje in predsednice šolninskega in dobrodelnega odbora, kakor tudi na banki, kjer ima Zveza varnostni predal za obveznice in knjižice od hranilnih vlog. Priznam, da smo našle vse v najlepšem redu; vsi računi se ujemajo s knjigami. Iskrena hvala gre Mrs. Prislund, ki vedno gleda, da je denar varno naložen in da nam prinaša lepe obresti.

Zelo me veseli, da je Mrs. Prislund zopet okrevala; tako je zopet v naši sredi, kjer je bila zelo pogrešana.

V mesecu maju smo imeli pri naši podružnici drž. konvencijo, za Ill.-Ind., katera je lepo uspela. Tudi Zvezinega dne v Lemontu sem se udeležila. Program je bil lep in zanimiv. Iskrena hvala vsem, ki so imele vse v oskrbi v Lemontu. — Posebna zahvala duhovnemu svetovalcu Rev. Claude Okorn za krasne članke v Zarji vsak mesec, katere rade beremo, saj komaj čakamo to priljubljeno Zarjo vsak mesec. Hvala urednici, ki jo tako lepo urejuje, ker se nam zdi, da je vsak mesec lepša.

V upanju, da bo naše zborovanje poteklo v lepi slogi ter da bomo z božjo pomočjo kaj dobrega ukrenile za napredek Zveze, ostajam

Katie Triller

Poročilo tretje glavne nadzornice

Cenjene direktorice!

Vas vse lepo pozdravljam na našem pol-letnem zborovanju v upanju, da bomo uspešno zasedale v dobro podružnici in članice naše velike organizacije.

Prisrčno dobrodošlico našim gl. odbornicam, ki so se vrnilo iz obiska Evrope ter srečno vrnitev vsem, ki še niso prišle.

Naši ustanoviteljici Mrs. Prislund, ki se zaradi bolezni ni mogla udeležiti zadnje seje, želimo, da bi ji Bog dal zdravlja v bodočnosti. Zelo smo jo pogrešale.

Z drugimi nadzornicami sem pregledala vse finančne knjige gl. tajnice, blagajničarke, urednice Zarje, predsednice šolninskega sklada, vse investicije in sem vse našla v najlepšem redu. Naša zahvala omenjenim odbornicam za njihovo vzorno delo.

Upamo, da bo naša pred-konvenčna kampanja, ki je sedaj v polnem teku, kar najbolj uspešna. Pričakujemo mnogo delegatov na naši konvenciji v maju 1961 v Ely, Minn., tej krasni severni deželi jezer in letovišč! Preprčana sem, če bomo vse poprijele, da uspeh ne bo izostal. Pozovite vse, ki še niso naše članice, da se nam pridružejo. Podučite jih o namenih naše Zveze. Ni boljše organizacije za žene indekleta! Glejte, da bodo vaše podružnice delavne, ker tako bodo mogle videti uspehe.

Veselo je čitati v Zarji, da so mnoge državne konvencije in drž. dnevi zelo uspešni. Čestitke vsem! Minnesotski dan bo dne 11. sept. v Eveleth v oskrbi št. 19 in zopet se bomo srečale iz raznih krajev, ker naša podružnica bo prišla z busom.

Kot poročevalka naše podr. skušam redno informirati naše članice vsaki mesec o našem delovanju in uspehih v naši priljubljeni Zarji. Naj Bog blagoslovi to sejo.

Ann Podgorsek

Poročilo urednice

Cenjene direktorice:

Ta seja bo ena izmed važnih pred-konvenčnih zborovanj. Program za naše članstvo mora biti načrtno tako, da bomo lahko vložile naše sile v koristno rabo v preostalem času odkder se ne zberemo v Ely, Minn., prihodnjega maja.

Kar se tiče Zarje, bom skušala vedno ustreči članicam, kakor sem to doslej, dajala prednost vsakemu in vsem poročilom, slikam in dopisom naših članic, katere redno pošiljajo, poročevalke in odbornice — v kolikor pač prostor dopušča. Vprašanje prostora in različne velikosti Zarje prinaša moj prvi nasvet: Da bi določile, katere mesece v letu naj Zarja izide na 32 straneh in katere mesece na 16 straneh. Na ta način bi lahko prosila poročevalke, da upoštevajo omejitve prostora v svojih dopisih za določene mesece. Svetovala bi, da bi meseci: februar, marec, maj, september, november in december imeli 32 stransko izdajo in ostali meseci: januar, april, junij, avgust in oktober pa 16 strani. Ni potrebno omeniti, da bodo važna uradna poročila vedno imela prednost ne glede na mesec; vsakakor bo lažje uravnati delo, če se ve v naprej kako je glede prostora. Razume se, da bi posebni dopisi, kakor: poroke, obletnice, spominski članki preminulim članicam in druge podobne stvari, bi bile objavljene v obširnejših izdajah, če bi prispeli v mesecu ko ne bi bilo prostora.

Ta razpored bi omogočil, da bi imela uredniško kolono, oziroma vsaj polovico eno-stranske kolone za kampanje v obširnejših izdajah.

V zadnjih 6 mesecih o katerih poročamo danes, je naša Zveza slavila materinski dan z majsko številko, ko je Zarja počastila vse matere S.Ž.Z. V tej številki je bilo 30 dopisov o naših častnih materah v angleščini in 30 v slovenščini, kar priča, kakšno ravnovesje imamo v pogledu obeh jezikov in zanimanja. Enako število poročevalk je tudi pri mesečnem dopisovanju, tako da imamo dobro zastopstvo med različni rodovi.

Brez dvoma boste govorile tudi o mladinskem programu. V tej zvezi bi želela omeniti dober doživ, katerega imamo od mladinskih članov, ki poročajo na mladinski strani v Zarji. To delo je posebno važno zaradi bodočnosti in vabim vas, da se to delo razširi. Moramo bolj zainteresirati mladince za dopisovanje v Junior Page.

Vedno bolj se razširja delovanje kegljaških klubov, zato bi želela več poročil naših kegljaških lig širom dežele, kakor Cleveland, Pittsburgh, Milwaukee in Chicago.

Hvala našem duhovnemu svetovalcu p. Klaudiju in glavnim odbornicam, ki pomagajo s časom in talenti ko prispevajo interesantne dopise za Zarjo. Upam, da boste nadaljevali še naprej.

NAŠA PRIDNA TELEFONISTKA VAM NUDI DOBER VZGLED! POKLIČITE SVOJE PRIJATELJICE IN JIH VPRAŠAJTE:

"Ali si že članica naše S.Ž.Z.?"

KAMPANJA za nove članice je v teku do 31. decembra.

PROSTA VOŽNJA v KONVENČNO MESTO, ELY, MINNESOTA PA ČAKA NAŠE "ČASTNE DELEGATINJE", KI PRIDOBIMO 30 NOVIH ČLANIC (10 v vsaki razred.)

Nagrada P E T Dolarjev čaka vsako članico, ki bo vpisala 10 novih članic.

VPISNE POLE DOBITE PRI TAJNICAH!

(V dec. ZARJI bo naša telefonistka S.Ž.Z. imela važno sporočilo!)



Kakor veste, se je naša gl. tajnica Albina Novak pravkar vrnila iz 6 tedenskega obiska Slovenije, kjer je tudi delovala kot voditeljica ene izmed Zvezinih skupnih izletov in propagatorca idealov naše organizacije. Velja ji pohvala, ker je pred odhodom vse delo v gl. uradu dobro pripravila, tako je uradovanje potekalo brezhibno v času njene odsotnosti in bilo mi je v prijetno dolžnost jo nadomestovati. Dobrodošlica velja tudi naši odlični odbornici in prijateljici Mrs. Otoničar, ki se je že tudi vrnila s podobnega potovanja.

Imela sem čast prisostvovati kot gl. odbornica pri 2 zvezinih prireditvah v Chicagu, to je Ill.-Ind. drž. konvenciji 22. maja v So. Chicagu ter Zvezinem dnevu v Lemontu 17. julija. V So. Chicagu sem bila posebno vesela videti stopnjo zanimanja nekaterih članic za skupne ideje in probleme. V Lemontu sem bila kot članica št. 2 na čelu odbora za program. V obeh primerih je uspešni potek prireditve bil v veselje podružnic in prepričana sem, da se je ime in slava naše Zveze zopet dvignila.

(Finančno poročilo urednice je bilo že priobčeno.)

Corinne Leskovar

Vsa poročila so bila sprejeta.

Predlogi in sklepi

ŠOLNINSKI IN DOBRODELNI SKLAD. Direktorice so podrobno razmotrile o možnosti spremembe pri razdeljevanju šolninskih nagrad v bodoče. Sporazumele so se, da se bodo pravila in uredbe tega sklada znova pregledale na prihodnji konvenciji in bo v ta namen Mrs. Prislund, predsednica omenjenega sklada pripravila nov osnutek. Dobrodelni sklad ni dovolj trden, da bi bilo mogoče sedaj izvesti kakšno dobrodelno akcijo v večjem obsegu in prejeta prošnja je bila točasno odložena.

INVESTICIJE. Direktorica Mrs. Prislund je poročala o spremembah obrestne mere pri naših naložbah denarja. Direktorice izrazijo svojo popolno zaupanje v njene odločbe glede bodočega investiranja denarja in soglašajo, da prepuščajo njeni uvidevnosti, kakor se je to storilo v preteklosti. Sklenjeno je bilo, da se obresti skladov razreda B in mladinskega oddelka nalagajo v Stroškovni sklad; obresti razreda A pa gredo v Smrtninski sklad istega.

ZARJA. Direktorice ugaia urejevanje Zarje in soglašajo z nasveti urednice. Najbolj delavna poročevalka med mladino na "Junior's Page" je Donna Sietz, članica št. 50 v Clevelandu, Ohio, ki bo za svoj trud nagrajena pri prihodnji ohijski državni konvenciji. Želja je, da bi navdušenje pri mladini naraslo z ozirom na številnejše dopisovanje na mladinsko stran "Zarje". Urednica obljubi, da bo storila kar največ, da pospeši to zanimanje. Igrica, ki jo je napisala Mrs. Prislund in je bila priobčena v Zarji meseca avgusta, je žela mnogo priznanja. Direktorice priporočajo podružnicam, da poiščejo članice, ki se zanimajo

za odersko udejstvovanje, in jih navdušijo za predvajanje te igrice, katera predločuje cilje in namene naše organizacije.

ČLANSKA KAMPANJA. Predkonvenčna kampanja ne poteka kot zaželeno. Nobena kampanjska delavka še ni doslej dosegla kvote, ki bi jo upravičila na naslov ČASTNE DELEGATKE ZVEZINE KONVENCIJE, ki se bo vršila v Ely, Minnesota, prihodnjega maja. V pospešitev zanimanja med podružnicami, kjer je možnost agitacije, se direktorice strinjajo s naslednjimi dodatki:

VSAKA ČLANICA, KI BO VPISALA SKUPAJ DESET NOVIH ČLANIC (v razred A, B ali Mladinski oddelak), BO PREJELA DENARNO NAGRADO PET DOLARJEV. Zasledujte tudi sporočila "telefonistinj" v Zarji, zlasti v mesecu decembru!

NOV NAČRT ZAVAROVALNINE. Direktorice so z navdušenjem razpravljale o novem načrtu za našo mladino. Sklenile so, da naš aktuar pripravi nov IZOBRAŽEVALNI (šolninski) načrt, ki bo predložen prihodnji konvenciji v potrditev. Namerava se tudi podaljšati pristojna doba razreda B za pet let, s čimer bo dana možnost proslkam v starosti 55-60 let, da pristopijo v ta razred.

PRAVILA. Predsednica Mrs. Livek prečita gotove dele pravil, katerih spremembe bi pomagale pospeševati naše delo. Razna priporočila so bila predložena in Mrs. Marie Prislund je bila imenovana za predsednico Odbora za pravila za prihodnjo konvencijo. Vsem podružnicam se priporoča, da razpravljajo na decemberski seji o potrebnih spremembah pravil in takoj nato pošljejo priporočila Mrs. Prislund. Vsa priporočila podružnic morajo biti v rokah predsednice Mrs. Prislund najkasneje do 1. marca, 1961.

DATUM KONVENCIJE. Dvanajsta redna konvencija Zveze se bo vršila v Ely, Minnesota, in sicer bo formalna otvoritev v nedeljo 21. maja 1961. Poslovno zasedanje pa se prične v ponedeljek 22. maja 1961. Nadaljnje podrobnosti bodo objavljene takoj po januarski seji direktoric.

DRŽAVNE KONVENCIJE. Državna konvencija za Colorado se bo vršila v nedeljo 28. avgusta 1960 v Pueblo, Colorado in je v oskrbi podružnice št. 3. Udeležila se je bo predsednica Mrs. Livek. Minnesotska državna konvencija bo 11. septembra 1960 v Evelethu, Minnesota, pod pokroviteljstvom podružnice št. 19. Odbor direktoric bo zastopala urednica Corinne Leskovar. Zvezin dan za Ohio-Michigan bo v Clevelandu, Ohio, v nedeljo 2. oktobra 1960, in se ga bo udeležila glavna tajnica Albina Novak.

S tem je bil končan dnevni red zborovanja direktoric in predsednica Mrs. Livek zaključi sejo z molitvijo ob 5 popoldne v sredo 17. avgusta ter želi direktoricam prijeten in srečen povratek domov.

Josephine Livek, predsednica
Albina Novak, tajnica

DOPISI

Št. 2, Chicago, Ill. — Naša oktober-ska seja obeta biti posebno zanimiva, ker bomo proslavili Kolumbov dan z t.zv. Krištoferjevo zabavo. Poskusite se udeležiti dne 13. okt. in se pridružite našemu veselemu razvedrilu. Po seji nam bosta kazali slike iz svojega potovanja Liz in Marilyn Zefran, in nam bosta gotovo kaj zanimivega povedali. Proslavili bomo tudi oktober-ske rojstne slavljenke.

Na večer septemberske seje je bilo izredno vroče, vendar se je seja udeležilo 20 članic, med njimi kar pet novih, katerim izrekamo prisrčno dobrodošlico. Nove članice so gospe: Ann Krapenc, Josephine Meden, Mary Kostelec in Frances Kure ter gđc. Candace Meden v mladinskem oddelku. Dve nadaljnji novi članici tega meseca gđc. Betty Collins in gđc. Paula Music, nista bili navzoči. Vse nove članice razen Candace so vzele zavarovalnino razreda B. To je odlični začetek za našo kadidatino za častno delegatko, Ann Zorko, za katero vse pomagamo, da bo dosegla kvoto 30 novih članic. V bodočih mesecih upamo, da bo vedno kaj zanimivega na sejah, zato vabimo, da se udeležujete redno vsaki drugi četrtek v mesecu. Dne 10. novembra bomo imeli "Pen-ny Social" namesto seje.

Se vidimo dne 13. okt. in kakor slišim, bo vsaka navzoča članica prejela spominček od naše predsednice.

Corinne Leskovar, poročevalka

Št. 7, Forest City, Pa. — Hladna jesen že prihaja in počitnice so minile in prav tako doba piknikov. Hvala lepa vsem tistim članicam, ki so se udeležile piknika zadnjo nedeljo v juliju. Zbrale smo se na Spruce Lake v Summer Home naše sestre Mary Kotar, kjer smo se prav dobro zabavale. Imele smo tudi vsega dovolj. Z nami so bili tudi naši dobri soferji in bilo nas kar 50. Hvala lepa Mary Kotar in njeni hčerki Mary and zetu John Piezgera, ko so nam vse tako lepo pripravili. Hvala sestram, ki so prinesle toliko dobrih stvari; tudi okusne Perlogi smo imele, ki jih je naredila in pripravila naša dobra članica Agnes Rocuba. Thanks stokrat, pa še za drugič se pripravljamo.

Pred kratkim sta praznovala 50 letnico poroke Mrs. in Mrs. Anthony Bechy v krogu svoje družine: treh hčera, enega sina in več grandchildren. Vse tri hčere so naše članice. Hči Mrs. Ann Kilonsky je že več let State Nurse, hči Mammie Yagrish ima lep dom na Chrystal Lake in Molly je pa doma. Sin je poročen v drugem kraju. Mrs. Bechy je že več let naša podpredsednica. Bog ju živi še mnogo let. Pričeljenemu paru naše čestitke!

Žalostne smo bile, ko smo izvedele, da se je članica Mary Verhovsek ponesrečila vračajoč se od maše in je

en fantiček od neke pridrvel, da je padla in je nekaj tednov morala biti v bolnišnici, ker je koleno bilo zelo pobito. Prestala je hude bolečine. Bog ji daj hitro zdravlje. Vsem bolnim članicam želim ljubelega zdravlja.

Na seji meseca avgusta je bilo lepo število članic in odbornic. Veselje je če se članice zanimajo za delo podružnice in Zveze.

Vabim vse sestre na prihodnjo sejo. Najlepše pozdrave vsem,

Anna Kameen, preds.

Št. 12, Milwaukee, Wis. — Vabim vse članice na sejo dne 2. novembra točno bo 1 uri popoldan v cerkveni dvorani. Treba je marsikaj ukreniti za Card Party, katera se bo vršila dne 15. januarja 1961 v cerkveni dvorani. — Več članic imamo na bolniškem listu: Josephine Kusnik, Mary Koren, Carolyn Skrbey, Kathie Stuller, Mary Jeray in Josephine Berginz. Prosim članice, obiskujte bolne sestre in jim olajšajte dolge ure bolezn. Prosim bi tudi članice, da bi plačale svoj assessment, da mi bo mogoče zaključiti knjige ob koncu leta. Meni ni mogoče zalagati za nobeno.

Vsem članicam, katere obhajate rojstni dan ali god, vse najboljše.

Kampanja za nove članice je v teku; prosim pobrigajte se in pripeljite s seboj nove sestre. — Pozdrav vsem članicam in gl. uradnicam, posebno pa sestram pri podr. št. 12.

Mary Schimenz

Št. 14, Euclid, O. — Poročilo seje 5. septembra. — To leto nam je prav hitro poteklo ker ni bilo preveč vročih dni. Naše vrtove ni bilo treba zalivati, ker je bilo dovolj dežja. Na seji tega večera se nas je kar zbralo veliko število. Skupni Zvezin dan se nam hitro približuje. Tikei gredo še kar dobro v prodajo. Tudi za banket se že prodajajo. Na tej seji je bila sprejeta ena nova članica Mrs. Kolar. Predsednica nujno priporoča, če more še katera kakšno pridobiti ker število članic se vedno manjša zaradi smrtnih slučajev.

Naša spoštovana in res vneta za društvo Gerčmanova mama je spet slabša v zdravju. Ni se mogla udeležiti zadnje seje. Zelo jo pogrešamo če ne pride na sejo. Priporočam jo v molitev, da bi ji Bog olajšal bolečine, ki jih že toliko časa trpi.

Mrs. Ban iz Ženeve je poslala lepo darilo našemu društvu, katero bo po listkih prodano. Ona je tudi revica že tako dolgo bolana. Vsekakor vedno

kaj prispeva k našemu društvu. Hvala Mrs. Ban! Naj vam Ljubi Bog vrne pri vašem zdravju. Saj naša predsednica nikoli ne pozabi moliti po seji za vse bolne članice.

V oktobru se nam spet obeta, da se popeljemo proti Ženevi na okusno kosilo, ki nam ga bodo pripravili pri Lapovih. Ta dan vzamemo tudi svoje polovice s seboj, da ne bodo lačni doma.

Po zadnji seji smo počastile naše 3-mesečne godovalke z dobrotami, ki so jih tudi same prinesle in dobro kapljico, da smo imele bolj korajžo jim zapeti happy birthday in še nekaj drugih pesmi, tako da nam je bil kar prekratek večer. V jestvinah sta darovali: Mrs. Mali Legat in Mrs. Mici Globokar. V denarju so darovale: Mrs. Marold, Mrs. Koljat, Mrs. Turk, Mrs. Simončič, Mrs. Mukavetz, Mrs. Tomažin, Mrs. Medved in Mrs. Troha. Tako vidite, da naša ročna blagajna še ne bo propadla. Torej vsem darovalkam najlepša hvala. Bog vam povrni. na duši in telesu.

In še to moram omeniti, da so prišli na obisk naš moravski župnik in dekan. Zda se nahajajo v Kaliforniji.

Naša potovalca Mary in Jože Strazišar pa poročata, da se vidimo koncem tega meseca. Potujeta po Jugoslaviji, Nemčiji, Avstriji in ne vem še kje vsepovsod. Pravita, da bi si najraje cel svet ogledala. Pa sedaj sta ga menda že, ko prihajata že dom. — Ob koncu mojih poročil vas iskreno pozdravlja,

A. Sustar, poročevalka

Št. 20, Joliet, Ill. — Smrt je posegla v družino naših članic ter jim pobrala njihove najdražje: pred par tedni je umrl Mr. Theodore Benedict, in sicer v Silver Cross hospital, kjer je bolehal en teden, dasiravno je bil bolan več let. Ob smrti je bil star le 41 let, ter dobro poznan v Jolietu, saj je vodil svojo lastno gas station na vogalu N. Broadway in Theodore St. Bil je zelo vreden in postrežljiv svojim odjemalcem. Zapušča ženo Marcella, dva otroka: Robert in Janet, ter starše, Luke in Jennie Benedict, dalje dva brata, George v Channahon, William v Albuquerque, New Mexico, pet sestra (Florence) Mrs. Ulgo Valli, (Genevieve) Mrs. Anthony Golobitch, (Louise) Mrs. C.H. Peppard, (Alice) Mrs. John Jakovich vse v Jolietu in Miss Lorraine Benedik iz Evanston. Nebroj tet, stricov in drugih sorodnikov. Bil je član raznih organizacij. Njegova smrt je velika izguba za nje-

Za zavarovalnino vseh vrst, obiščite,

JACK A. PAULOVEC INSURANCE AGENCY

600 W. Northern Ave.

PUEBLO, COLORADO

govo družino, zlasti za starše. Vsi zelo žalujejo za njim. Z malo izjemo so vse imenovane iz Benedikove družine naše članice. Pokojni Theodore je pohajal v našo farno šolo ter tu živel vse življenje. Bil je pokopan iz farne cerkve sv. Jožefa na farno pokopališče ob velikem spremstvu prijateljev in sorodnikov.

Dasiravno je bila Mrs. Louise Nasenbeny več tednov v bolnišnici nas je njena smrt vseeno vse iznenadila. Stara 67 let je bila tu dobro poznana. Imela je dom na 816 Summit St. ter bila članica Dr. Rožnega Venca, S.Ž.Z., Sv. Cecilije D.S.D., Sv. Genofeve št. 108 K.S.K.J., Royal Neighbors of America, "šivalnega kluba, sirotišnice Varstva Angelov" in Seniors Parishioners Club pri katerem je bila letos predsednica. Njen soprog je umrl v letu 1955. Pred dvema leti je po 40 letih zopet obiskala staro domovino, kamor je imela tudi letos namen ponovno potovati. Vse se je bomo vedno spominjale, ker Louise ni nikdar odrekla kako delo ali pota za korist svojega bližnjega ali društva. Članice se je bomo pa spominjale vsakokrat ko vstopimo v našo zborovalno sobo na Clay St. pri pogledu na zavese na oknih, katere je ona sešila in obesila. To nam bo v trajen spomin na nikdar pozabljeno sestro. Njen pogreb nam je bil jasen dokaz spoštovanja in sočutja do nje, katera je morala v prežani grob in katera je imela v načrtu še mnogo dela za društva in cerkev, kjer je vedno šivala za kako prireditelje. Dasiravno že tako bolana, ni to dala razumeti nikomur saj je bila navzoča na zadnji slavnosti v Lemontu ob srebrni maši Rev. Pius Petriča. Tudi v Lemontu na Ameriških Brezjah bo zelo pogrešana, kajti ako so le naše članice imele kako opravilo tam, je bila že Mrs. Louise Nasenbeny na čelu. Pokojna Louise je bila rojena v Trebnjem na Dolenjskem. Pristopila je k podružnici nov. 18. 1928; torej že skoraj ob začetku podružnice. Priporočena je bila po Mrs. Mary Kuglich.

Pokojna zapušča dve poročeni hčeri, (Louise) Mrs. Edw. Stonich in (Marie) Mrs. Lawrence Ruth, ter sedem sinov, Rudolph, Leonard, Robert, James, Donald in Gerald vsi v Jolletu, sin Thomas pa v Nemčiji v ameriški armadi. Zapušča tudi 12 vnukov, eno sestro Mrs. Frances Muren ter brata Dominik in več drugih sorodnikov. Naj v miru počivata naša farana Ted. Benedik in Louise Nasenbeny in večna luč naj jima svetli. Vsem sorodnikom pa naše sožalje.

Naša prva nadzornica in dolgoletna odbornica Mrs. Josephine Muster si je na domu zvala nogo in tudi poškovala drugo, da je primorana biti v postelji. Dalje je bila bolna tudi članica iz Waukegana Mrs. Edith Trilock prej Ogrin. Nato Mrs. Mayme Fedo, in Theresa Gerenchir hčerka rediteljice Mrs. Theresa Muhich.

Naše sožalje članici Anne Papesh ob izgubi brata Bill Vesel. Dalje so-

BLAG JI SPOMIN!



† Mrs. Mary Hosta

Zvesta odbornica št. 21 več kot 30 let.

Št. 21, Cleveland, O. — Septemberska seja je bila prav dobro obiskana. Pregledane so bile knjige in bile so najdene vse v najlepšem redu, ker so voditeljice vestne. — V mladinski oddelk so pristopili 3 novi člani: David, Renee in Denese Nosan, katere je pridobila tajnica Stella Danculovich za kar ji velja lepa hvala.

Zopet moram poročati, da je preminula naša prav dobra in zvesta članica Ivana Zalar. V njeni družini so bili kar trije smrtni slučajji v enem letu. Najprej ji je umrl soprog, potem se je sin smrtno ponesrečil in sedaj je sledila možu in sinu v večnost tudi žena in mati. Enako bomo zelo pogrešale našo Mary Hosta, za katero žalujejo sinovi, hčere, vnuki in vnukinje. — Sožalje užaloščenima družinama; pokojnicama pa večni mir. Molite bomo za vaju, saj sta zvesto vodili žensko Zvezo. Sedaj uživata večno plačilo.

Želim vsem bolnim ljubega zdravja in vsem, ki obhajate rojstne dneve še mnogo veseljih let. Sestri Mrs. Nosan najlepša hvala za tako lepo postrežbo na seji. Vse prav lepo pozdravljam,

Frances Kavc, poročevalka

žalje Mrs. Barbara Gosach ob izgubi očeta Mr. Andrew Petraška. V bolnišnici se te dni nahaja tudi članica Mrs. Catherine Smolich, katera si je nogo zlomila. V bolnišnici je tudi Mrs. Louise Baucher.

Naša dolgoletna članica Mrs. Mary Ambrozich je bila imenovana za "Women of the Year" pri društvu Oltarnega in Rožnega Venca za njene velike zasluge, katere si je pri dolgoletnem delovanju za cerkveno društvo pridobila. Naše čestitke!

Naša dolgoletna članica Mrs. Theresa Zlogar se je pozdravila od več mesečne bolezni na domu. Želim ji vse, da je to okrevanje za stalno.

Lepe pozdrave vsem članicam in na svidenje vsem na naših sejah sedaj v jeseni. Josephine Erjavec

Št. 24, La Salle, Ill. — Žal nimam poročati kaj veselih novic. Vročina nas daje in dežja že dolgo nismo dobili. — Upam, da so se vse članice vrstile s počitnic, ker v oktobru se bodo zopet redno pričele naše seje, zato upam, da se boste vse udeležile oktoberske seje. Posebno vabim vse tiste, ki redko pridete, da se je udeležite ter tudi vse tiste, ki ste v zastanku z asamentom, ker leto se bliža h koncu.

Iskreno sožalje izrekamo članici Jennie Harakovič ob izgubi njenega sina Nick Harakovič. Dalje globoko sožalje Rozi Savnik, ki je izgubila svojega očeta Antona Ajster. Sožalje tudi Marian Slimko nad izgubo njenega očeta Charlie Kiltar ter Rozi Kiltar ob izgubi njenega soproga Charlie, ki je tako nenadoma preminul. Naj bo vsem pokojnim Bog dober plačnik.

V bolnišnici se nahajajo naše članice: Mary Savnik, Pavla Vidrik, a težko operacijo je prestala Mary Uranič, ki je naša nadzornica. Operacijo je prestala tudi Emily Jordan. Vsem, tudi tistim, za katere ne vem, da so bolane želimo hitrega ozdravljenja. Bodite vse lepo pozdravljene in na svidenje na prihodnji seji.

Angela Strukel, tajnica

Št. 28, Calumet, Mich. — Pozdravljene uradnice in članice Zveze! Je zunaj prevroče, da bi kaj delala na vrtu, zato bom pa napisala par vrstic v Zarjo. Najprej povem, kako nas je vse manj in manj nas starih ljudi. To se pozna ob nedeljah v cerkvi ko k maši pridemo. Prej sta prišla mož in žena skupaj, a sedaj po eden ali pa nobeden, ker sta odšla tja, odkoder več ni vrnitve. Tako tudi pri društvu jih je vedno manj. Stari izumirajo, mladina pa se ne zanima za društva. Naši starejši ljudje so ob prihodu v Ameriko ustanovili društva, da so bili v slučaju bolezni ali smrti preskrbljeni. Kaj pa mladi, ko ni od nikoder nič? Naj dežela zanje skrbi? Vsak po svoje. Saj Amerika precej dobro skrbi za svoje ljudi. Pregovor pravi: tisti, ki denar trošijo, deželo gor držijo. Kateri pa denar v žepu tiščijo, nima nihče koristi od njega. Naj za danes zadostuje. Prihodnjič kaj več.

S pozdravom,

Mary Stefanich, poročevalka

Št. 38, Chisholm, Minn. — Po dolgem času sem se namenila, da napišem par vrstic. V prvi vrsti naj bodo te vrstice posvečene v spomin našim umrlim članicam, katere so preminule to leto.

V maju je bila žrtev bele žene naša dobra članica Mana Jenko. Preminula je tako hitro, da je težko verjeti. Slučaj je nanesel, da sve se srečali na poti v cerkev. Priporočila mi je, da je pravkar prišla domov iz Milwaukee, kjer je bila na obisku pri bratu in na poti se je še ustavila pri

sinu Franku v Minneapolis. Kot bi šla po slovo od sina in brata. Dobri dve uri za tem je že preminula. Tako smrt zamahne. Hočeš nočeš, moraš se vклонiti njeni volji. Bila je članica dolgo vrsto let, dobra v vseh rečeh; nikdar ni odrekla nobeni prošnji. Blag ji spomin.

Druga žrtev je bila Mary Centa, ki je tudi naglo preminula. Ravno se je odpravljala v cerkev, ko ji je postalo slabo. Prepeljana je bila v bolnico in par ur zatem je umrla. Tudi ona je bila dolgo vrsto let naša dobra članica in jo bomo zelo pogrešale. Rada je prišla na prireditve in kadar smo šle na Zvezin dan, se je vsako leto udeležila. Toda človek ne ve kdaj bo poklican v večnost. Blag ji spomin.

Nato nas je pretresla novica. Mr. in Mrs. Koščak oba ubita v avtomobilski nesreči. Kako žalostno in težko je verjeti, pa vendar je resnica. Ona je bila pregledovalka knjig pri naši podr. Rada je pomagala kadar je šlo za korist blagajne, ni odrekla pomoči, še drugim je dajala korajžo. Bila je dobra žena in skrbna mati. Tudi njo ohranimo v blagem spominu. Zapušča enega sina in štiri hčerke, vse poročene. Kako pretrese človeka, ko je umrla ljubljena oseba. Taka usoda je zadela našo sestro Mary Zurga Nahajala se je na konvenciji A.B.Z. v Indianapolis, Ind., ko pride telegram, "Mama pridi domov—Toni je dobil heart attack." Seveda ni dobila sina več živga. Kaj more vse človek prestati ni mogoče povedati, samo tisti ve, ki je šel že skozi take težave in žalosti.

Ko smo to leto praznovali 30 letnico naše podr., smo prejele iskrene čestitke od Mrs. Prislund. Iskrena Hvala!

Meseca oktobra bomo nadaljevali s sejami. Prosim, potrudimo se za pridobitev nekoliko novih članic. Novi članici Mary Brencich izrekamo veselo dobrodošlico. Mary pripelji še tvoje prijateljice! Z velikim veseljem bodo sprejete v našo sredo.

Ravno ob zaključku tega dopisa smo zvedeli, da je umrl brat naše sestre Ivana Ncvak—Silvester takoj po vrnitvi iz obiska rodne domovine. Pokopani bo tukaj na Chisholm. Vsem pokojnim blag spomin in luč nebeško.

Pozdravljene vse članice in gl. uradnice S.Ž.Z. Anna Trdan, taj.

Št. 40, Lorain, Ohio — Zopet smo v lepi jesenski sezoni s svojo lepo pisano naravo in hladnim vremenom. Želimo da sedaj ko bo hladnejše vreme naj članice bolj redno posejajo naše seje. Prav lepo je videti kako se naše starejše članice vsak mesec redno udeležujejo sej ne glede na slabo vreme. Naj omenim tri naše članice ki so si po rodu sestre: Mrs. Mary Plečnik, Mrs. Frances Tomažič in Mrs. Agnes Jančar naša podpredsednica. Njih ne ustraši ne sneg, ne led, ne vročina. So pa tudi druge članice, ki vsak mesec zvesto prihajajo na seje in pomagajo reševati zadeve podružnice. Hvala vam! Vabimo pa še ostale članice, da se nam pridružijo.

Dne 24. julija je naša članica Mary Mlach obhajala 70 rojstni dan. Članice Gospodinskega Kluba Slovenskega Narodnega Dcma (večinoma vse članice naše podr.) so ji ob tej priložnosti priredile Birthday Party na njenem domu. Zabavale smo se prav izvrstno pri dobro obloženi mizi. Imela je tudi Birthday Cake s svečkami med katerimi se ena ni dala dolgo ugasniti. Iskreno želimo, da bi ta znak svečke ostal resničen, da bi naša sestra Mlach ostala še mnogo, mnogo let zdrava in vesela med nami. Sestra Mlach je ena izmed članic, ki prihajajo redno na seje.

27. avgusta se je poročila Nancy Marie Gerbec, hčerka Mr. in Mrs. John Gerbec. Ženin je Donald Jaryzinski doma iz Parma, Ohio. Nevesta je registrirana bolničarka. Njena mama Mary je naša zvesta članica. Obilo sreče mlademu paru!

Teta štokljja se je oglasila pri Mr. in Mrs. DiLuciano, kjer so dobili zalo hčerkico, katera bo delala družbo dvema bratcem. Članica Mrs. Michael Cerne je tako postala stara mama. Pri Bob in Ruth Pogorelc pa je teta štokljja pustila ljubo hčerkico trem bratcem, katere bo veselila in dražila. Mrs. Angela Kozjan je teta Bob Pogorelcu. Čestitke staršem in prastaršem, deklice pa Bog obdari z ljubkostjo in darežljivostjo.

Bilo je že poročano, da bosta šli v višje šole in izobrazbo Ann Tomsic, ki je dobila scholarship od naše Zveze in Arlene Vojtko vnukinja naše taj. Sedaj pa moram poročati, da bo šla Miss Barbara Tomsic hčerka Mr. in Mrs. John Tomsic iz 36 ceste v St. Alexis School of Nursing, kjer se bo izučila za bolničarko. Carl J. Pavlovic sin Mr. in Mrs. Carl Pavlovic iz Avon Lake, Ohio bo obiskoval Minn. College.

Vsem želimo, da bi dosegli svoj cilj pri študijah.

Po kratki bolezni je preminul Mr. Jack Verlic mož članice Annette Verlic. Bil je komaj 53 let star. Smrt ne izbira. Zapušča žalujočo soprogo Annette, sina, hčerko in vnukinjo. Nato mater, brate in sestre. Bog bodi milostljiv njegovi duši in večna luč naj mu svetli, naj počiva v miru. Ostalim sorodnikom naše iskreno sožalje.

S sestrskim pozdravom in na svidenje na prihodnji seji!

Mary Pavlovic, blagajničarka

Št. 41, Cleveland, O. — Ker smo že kar hladnejšega dneva pričakovali, smo bili presenečeni ko je toploer kazal koncem avgusta in začetkom septembra kar okrog 90 stopinj vročine; pa upamo, da bo kmalu hladnejše. Na septembski seji je bila najbolj važna točka: prodaja vstopnic za banket ob času naše državne konvencije 2. oktobra.

Po več tedenskem bivanju v bolnišnici radi težke bolezni, si sedaj krepki zdravje na domu hčerke, ses. Mary Jalovec. Vse ji prav od srca želimo, popolnega zdravja v najkraj-

šem času. Čimprejšnjega okrevanja želimo tudi ses. Mary Zdolšek, ki je težko obolela v domovini tekom obiska.

Na tem mestu izrekamo iskreno in globoko sožalje naši državni predsednici Mrs. Antonietti Tanko nad nedavno izgubo soproga Antona Tanko. Globoko sožalje tudi naši sestri Tončki Ogrinc nad izgubo sestre Mary Ulepč-Bartol. Naj blaga pokojna uživata večni mir in pokoj.

Hvala lepa za lep dar v blagajno ob času našega izleta, Mrs. Anni Brenčič in ses. F. Jamnik.

Članice, katere ste zaostale z asamentom prosim, da to poravnate na prihodnji seji.

Za rojstni dan v tem mesecu želimo vse najboljše, naši vrli urednici Mrs. Corinne Leskovar, enako želimo vse najlepše vsem, ki godujejo v tem mesecu. (Prisrčna hvala! C. L.)

Sestrski pozdrav vsem,

Ella Starin, tajnica

Št. 47, Garfield Hts., Ohio — Jesenski čas je tukaj in mati narava je okrašena z raznovrstnimi barvami. V prosti naravi se človek ne more nagledati te krasote, ko pomislimo, da se bomo morali zadovoljiti nekaj mesecev bolj pri domu. V oktobru ko grozdje dozoreva, praznuje več naših članic svoje rojstne dneve. Predsednica Terezija Bizjak, Ivanka Bizjak bo dopolnila 70 let, Rose Ifsich, Ursula Strojcin, podpredsednica Louise Zidanic bo 3. oktobra dopolnila 75 let pa je še kar navdušena kljub rahlemu zdravju, ki jo nadleguje. Še vedno rada pride v družbo. Letos marca sta s soprogom praznovala zlato poroko. Postala je že great-grandmother, tako da je letošnje leto velikega pomena za njo. Članice ji želimo še mnogo let zdravja in veselja med nami. To so pa naše mlajše članice, ki praznujejo rojstne dneve v tem mesecu: Mulh Vera, Mary Richard, Elenore Sholar in Rose Praznik. Naj vam ljubi Bog da vsem ljubega zdravja še mnogo vrsto let.

Prestala je operacijo Mary Jelarcic in se počuti že bolje. Jennie Gerk je bila precej časa v St. Vincent Hosp.; sedaj je doma. Tudi njena sestra Mary Rusjan je celo poletje bila pod zdravniško oskrbo. Ponesrečila se je pri sorodnikih, ko so imeli iti obiskat njenega nečaka v bolnico. Pri izstopu iz hiše si je izvila nogo in je vzelo par mesecev, da lahko zopet hodi. Anna Christofek je tudi šla za par dni v St. Luke's na pregled. Doma se zdravi: Ivana Dedek, Carolina Kortovic, Katarina Bricek, Mary Lupšina, Mary Mafko. Vsem želimo ljubega zdravja.

V avgustu je bila seja še kar dobro obiskana. Mislim da bi bilo bolje imeti počitnice v zimskem času, ko je slabo vreme in pota ledena. Med poletjem je lepše iti v družbo. Kaj mislite o tem? Prihodnja seja bo 9. okt. v navadnih prostorih, 8601 Vineyard Ave. Vabljeni ste vse, da pridete, ker to bo predzadnja seja v tem letu.

Iz Californije nas je obiskala sestra Mary Zeleznik, katere smo bile prav vesele po tako dolgih letih. Dobro izgledata oba s soprogom. Obiskala sta sina v Solon, Ohio ter mimogrede pozdravile sorodnike in znance v Clevelandu. Mary je bila zelo aktivna članica poprej. Kličemo vama dobrodošla med nami in še pridita kaj med nas.

V zadnjem času nam je smrt pobrala več aktivnih članic, med njimi M. Lovsin in M. Hosta. Vse bodo zelo pogrešane. Naj jim bo blag spomin. Sožalje izrekamo naši Ohijski predsednici A. Tanko ob izgubi ljubljenega soproga.

Ob koncu pozdravljam vse članice naše podr. in vse ostale po Ameriki. Jennie Pugely, taj.

Št. 55, Girard, O. — Otroci so nazaj v šolah, za matere pa se je začelo zopet vsakdanje normalno življenje. Nekaterim materam je gotovo dolg čas katerih malčki so to leto prvič šli v šolo.

Na zadnji seji je bilo precej živahno, ker je prišlo nekaj članic, katerih že dolgo ni bilo videti.

Zelo okusni lunch so nam preskrbele in lepo servirale — Mrs. Anna Umeck, Mrs. Katherine Rus, Mrs. Ales Sermich in Mrs. Beatrice Matuszinski. Hvala lepa!

Nagrade sta dobili: Mrs. Theresa Sewerski in Anna Kalan.

Meseca avgusta so praznovala rojstni dan sledeče članice: Beverly Hlasta, Mrs. Barbara Komlanc, Sandra Lee Matuszinski, Mrs. Beatrice Matuszinski, Mrs. Mary Noga, Mrs. Louis Racick, Mrs. Margaret Tripatti, Mrs. Margaret Umeck in Mrs. Anna Jaklenovich. Vsem članicam vesel rojstni dan in še na mnoga leta.

Mr. in Mrs. Frank Lozier sta bila na počitnicah v Dover, Mass., kjer sta obiskala sina Brother Christopher Lozier, ki se pripravlja za duhovniški stan v dominikanskem redu. (OP. St. Stephen's Priory) Mlademu Bratu Christopher želimo veliko sreče, uspeha in božjega blagoslova v njegovem bodočem poklicu. Gredeč domov sta obiskala tudi hčerko sestro Mary Nathaniel, ki se nahaja v Newark, Ohio.

Turisti, kateri so šli v stari kraj so tudi že doma.

Naša gđ. Silvia Copich se je tudi vrnila in je zelo pohvalila domače kraje, toda tam za vedno ne bi hotela živeti, je rekla. Bila je tudi v Gorici na Primorskem, kjer je moj rojstni kraj Obiskala je njeno teto, katera se nahaja v samostanu v Notre Dame kot sestra M. Nikodema. Obiskala je tudi mojo sestro Marijo Furian, katera stane blizu samostana. Z mojo sestro sta si ogledali mesto in prebile prijeten čas skupaj. Hvala lepa Silvia za obisk moje sestre.

Zadnji mesec smo imeli skupni piknik z moško zvezo na prostorih Mr. in Mrs. Frank Maček. Piknik se je dobro obnesel in smo se vsi lušno imeli.

Nekaj članic se nas je podalo na božjo pot v Randell, Ohio v St. Joseph Shrine. Bilo je zelo lepo in tudi odlično smo bile postrežene. Tam živijo večinoma nemški kmetje, ki so prav prijazni.

Mr. in Mrs. Floyd Word sta obhajala 25 letnico poroke. Gospodinski Club ju je presenetil s surprise party in ju obdaril z lepim darilom. Navzoči na Party sta tudi bili Mrs. Frances Petrovič in Mrs. Marian Jelovšek iz Milwaukee, Wis. Bile smo res vesele njihove družbe.

Mr. in Mrs. Joseph Turk sta prišla na obisk v Girard.

Mrs. Angela Jhoss (prej vdova) se je ponovno poročila z Mr. Gus Scogione iz East Howard St. Članice jima čestitajo in želijo mnogo sreče.

V Bolnišnico je morala iti Mrs. Mary Noga; sedaj se zdravi doma. Beatrice Brayer, Mrs. Frances Pavlinič in Mrs. Anna Jaklevich se enako zdravijo doma. Želimo jim skorajšnjega okrevanja, da bi se lahko vrnile med nas. S pozdravom do prihodnje seje. Emma Zore

Št. 64, Kansas City, Kans. — Ker ni bilo hude vročine v juniju in juliju pa je zato dobro gredo v avgustu in prve dni septembra; toda ko bodo te vrstice zagledale beli dan, nas bo pa gotovo že zeblo.

Skozi poletje ni bilo pri naši podr. nikakih aktivnosti. Našo zabavo smo odložile na zadnjo nedeljo v oktobru.

Stari oče in mati sta zopet postala Mr. in Mrs. Martin Mootz, ko so pri dveh hčerah dobili hčerkice. Enako tudi Mr. in Mrs. John Anžiček, ko je najmlajša hčerka dobila sinčka. Naše čestitke vsem skupaj, novorojencem pa zdravja in sreče.

20. avgusta sta si v naši cerkvi sv. Družine obljubila zakonsko zvestobo Mr. Primo Sherman iz župnije sv. Antona, ki študira za zdravnika in Miss Helen Lastell, najmlajša hčerka od Mr. in Mrs. Anton Lastell. Njena mati je naša dolgoletna tajnica. 3. sept. sta se v naši cerkvi poročila Miss Dolores Pollack in Mr. Gerald Fleming iz župnije sv. Antona. Njena mati in stara mati sta naši članici. Tako vidite so bile mamice "busy" z obcetanji. Na oklicih je hčerka Mr. in Mrs. Anthony Lipovac, Miss Agnes Lipovac z Mr. Don Phelps iz župnije Kristusa Kralja. Njena mati je naša prva nadzornica. Naše čestitke vsem novim parom in obilo sreče v novem stanu.

Mr. Joseph Lastolich potuje z demokratskimi kandidati, predvsem s podpredsedniškim kandidatom Lyndon Johnson kot njegov tajnik. Zadnje čase je bil naš cerkveni organizator. Želimo mu vse najboljše pri njegovem novem delu.

V zadnjih dopisih sem pozabila omeniti, da sem na majniški seji prečitala čestitko k naši 25 letnici, katero nam je poslala Mrs. Priland. Hvala lepa!

Iz obiska stare domovine so se vrnili Mrs. Anna Wolf, sin doktor in snaha, Mrs. Mary Višček, ki je tajnica pri našem društvu sv. Veronike in Mr. Roman Cop. Pravi, da je potovanje bilo zelo lepo, toda so veseli da so prišli nazaj v good U.S.A.

Naša zabavna predsednica Lucy Prešnik se je podala s hčerko Mary na obisk v Milwaukee, Wisc. Pa se fajn imej Cilka in srečen povratek med nas.

Končno želim vsem članicam ljubo zdravje in vse najboljše.

Antonia Kostelec, preds.

Št. 66, Canon City, Colo. — Pozdravljene članice in oboje glavnega odbora. Prav prijazno smo bile sprejete in lepo postrežene ob priliki državne konvencije, ki se je vršila 28. avgusta v Pueblo, Colo.

Vsa čast gre članicam št. 3, posebno Mrs. Pachak, ki je vodila ves program. Hvala lepa vsem skupaj od članic št. 66. Obenem smo se tudi spoznale z gl. predsednico Mrs. Josephine Livek, ki je prav prijazna gospa. Konvencija se je vršila v cerkveni dvorani Marije pomagaj. Banket je pa bil v Minnequa Club. Po banketu so nastopili razni govorniki in delegatije, med njimi štirje duhovniki. Imen si nisem zapomnila. Predsednik omizja ali Toast master je bil dobro znani Mr. John Butkovich, ki je dober govornik. Banketa se je udeležilo okoli 400 ljudi. Se vidi, da so članice št. 3 izvrstne kuharice. Vsaka jim čast!

Članice iz Florence in Canon City smo se z veseljem pri srcu poslovile od prijaznih članic št. 3. V upanju, da se zopet vidimo ob priložnosti. Najlepša hvala vsem.

Mrs. Dremel je še vedno bolana. Upajmo in želimo ji, da bi tudi za njo sonce posijalo, da bo lahko zopet zdrava in vesela prišla v našo sredo. Prisrčni pozdrav vsem.

Jennie Lukežic, poročevalka

Št. 88, Johnstown, Pa. — Pozdravljene sestre S.Ž.Z. Jesen je že tukaj, ali še imamo toplo vreme in sonce lepo pripeka. Zdaj bi se naj članice malo potrudile, da bi dobile vsaj vsaka po eno novo članico, predno bo kampanja za nami. Jaz bom dobila skoraj za gotovo eno novo v mladinski oddelku. Tako se tudi vi potrudite preden nas zima zakači, ki bo kaj kmalu tu.

Obe hčerki gl. tajnice Albine Novak imata rojstni dan v mesecu oktobru in njuna mama v novembru. Naša podružnica želi vsem obilo sreče in božjega blagoslova, posebno pa zdravja. Čestitamo! (Iskrena hvala! op. ur.) Članice, katere dolgujete za asessment prosim, da poravnate.

Pozdrav vsem članicam S.Ž.Z.

Mary Lovse, tajnica

Št. 96, Universal, Pa. — Vse, katere se niste udeležile seje pri Irene Zaverelli na Renton, Pa., se lahko kesa-

JUNIOR'S PAGE

Dear Juniors!

"We're back to school" — Now that it's October already, I hope you are all enjoying your school days and doing your best in class.

Our vacation time is over and I know you all had good times with visits, excursions and all the summertime sports. There's still time to write about your summer fun — so why not sit down and compose a little essay for the Junior Page? Send it in right away, o.k.?

This month we'll be getting ready to celebrate Columbus Day on the 12th and Halloween on the 31st. The other holidays will soon follow and it will be the end of the year... sooner than we wish!

I know many of you have good ideas and need only the help of the mothers and adults in the branch to get you started. Bowling season is already here and junior bowling would be one of the most interesting sports right now. If you're interested, get started and organize your friends to form a team. Interested in sewing and the domestic arts? We'll be glad to help you.

And, how about some nice pictures of your vacation this summer? Send them in and let everyone see you!

So long, and hope you will be dropping me something in the mail for all our Juniors to see and read.

As ever, **Christine Menart**
Juvenile Director

Ed. note: A Happy belated Birthday to Mrs. Menart in Sept. We all hope she had a marvelous one!

THE SAME SMILE AFTER 10 YEARS!



This is DONNA, our favorite reporter of Br. 50, Cleveland, Ohio, who is so energetic and busy, that each month she sends in a note to all her friends who read this page.

DONNA's letter tells about her school project where each pupil brings in a baby snapshot to compare with a recent one. She sent these to us—the first taken on her second birthday, Sept. 7, 1950, and the other, this year. And, we see that DONNA still has the same sweet smile that she had as a toddler!

Hi, Boys and Girls!

At this time, we are all over vacation days and back to school again. I am now a junior high school pupil and things are sure different from the elementary classes. I think I am going to enjoy school this year!

We have six periods of lessons, gym and domestic science. I hope to be able to tell you more about my classes later in the year. This week, all the girls in my class are going to bring in pictures of ourselves when we were tiny tots and compare them with recent pictures. I bet it will be a lot of fun trying to identify who's who!

You know, I think that would be a good thing to do for our Junior Page, too! So, I'm going to start—maybe some of you could send in your pic-

tures and let us all see how you, too, have grown up.

This year we weren't very active with our drill practice. But, we have a chance to escort our Cleveland Zvezda Queen to her throne on Oct. 2nd at the State Convention Banquet in Cleveland. At this time, we still don't know who'll be the Queen. But, we do know that two junior members are working very hard for the title—one is from branch 50 and another is from branch 14. Good luck to both of them!

I hope some of you will take time and write a short note for the Junior Page and let us know how you like school.

So, till next month, I'll say "Happy Hallowe'en!"
DONNA

te, ker ona nam je postregla z vsem, predvsem okusnim pecivom, da smo se res najlepše imele. Ireni iskrena zahvala za vse.

Sklenile smo, da bomo imele letos naš Christmas party in letno sejo že dne 27. nov. ob 1:30 popoldne pri meni. Dec. ni možno, zaradi druge prireditve. Prosim vse, ki imate prinesiti kitty prize, da ga prinesete na novembersko sejo. Vsaka naj prinese \$1.00 Christmas gift, ali darilo v vrednosti enega dolarja. Imele bomo tudi priljubljene igre, kakor po navadi. Upam, da nas bo takrat tudi obiskal Miklavž. — Pripeljite kako novo članico in za pristopne pole pokličite Mary Klemencic, kateri tudi poravnajte, katera dolguje za assessment, da ne bo treba Mary zalagati in da bodo knjige v redu zaključene in ob koncu leta vse poravnano. Na svidenje 27. nov.!

Vse iskreno pozdravlja,

Pauline Kokal, predsednica

Št. 100, Fontana, Calif. — Naj danes poročam malo novic iz Fontane. 23. julija smo imele članice Zarje Bridal Shower za našo zapisničarico Mary Lou Lipovec pri naši tajnici Pati Vidergar. Vse smo prinesle daril bodoli nevesti. Gostiteljica nam je pa postregla z cake in ice cream. 27. avgusta pa je bila slavnostna poroka Mary Lou iz spoštovane rodbine Lipovec s Frank Vidergarjem. Njegova mati Mary Vidergar je predsednica naše podružnice — in nevestina mati Mary Lipovec je tudi aktivna članica, ki vedno rada pomaga pri podr. Tako lepe svatbe še nisem videla tukaj v Fontana. Poroka je bila ob 3 uri popoldnev cerkvi Sv. Jožefa ob veliki udeležbi povabljenec. Zvečer je bila pa svatba v dvorani S.N.P.J., katere se je udeležilo okoli 400 gostov. Za ples so igrali Tomažinovi bratje, ki so odlični igralci polk in valčkov. Bila je to prava slovenska očet. Vsega je bilo dosti in vse je imela na skrbi

mati od neveste Mary Lipovec. Nevesta je tajnica pri superintendentu v High School, ženin pa še obiskuje California State College v Pomona. Na honeymoon sta šla v San Francisco. Želimo jima veliko let srečnega zakonskega življenja.

Naj še malo poročam kako smo se našle preko Zarje z mojo ožjo rojakinjo Josephine Struna doma iz Žužemberka, članica št. 21 v Clevelandu, O. in sedaj živeča pri hčeri v Pomona, Calif. Pred kratkim sem jo šla obiskat ali na žalost sem jo našla na bolniški postelji ker že 4 leta boleha na srčni prevodni. Je vdova že 31 let, ali otroci prav lepo skrbijo za njo. Stara je 82 let, toda še čita in piše prav lepo in ima zelo dober spomin. Vsega se še spominja iz stare domovine. Bila je zelo vesela mojega obiska. — Sedaj tukaj grozdje zori in ga je veliko okoli Fontane.

Pozdrav vsem članicam,
Frances Lukanich, poročevalka

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

DR. FRANK T. GRILL PHYSICIAN and SURGEON

Office 1858 W. Cermak Rd., Phone CAnal 6-4955
Chicago 8, Illinois

JOHN ZELEDNIKAR and SONS

FUEL OIL

2045 W. 23rd St. VI 7-6891
Chicago 8, Ill.

We have a home to fit your needs!

LUDWIG A. LESKOVAR

Real Estate & Insurance

2032 W. Cermak Rd. Chicago 8, Ill.
VI. 7-6679

JOS. ZELE & SONS, INC.

TWO COMPLETE FUNERAL HOMES

452 East 152nd St. 6502 St. Clair Ave.
IV. 1-3118 Cleveland, Ohio EN. 1-0583
Ample Parking Facilities

Nad pol stoletja že nudi ljubeznivo bratsko pomoč
svojim članom in članicam, vdovam in sirotam v slu-
čaju bolezni, nesreče ali smrti

KRANJSKO SLOVENSKA KATOLIŠKA JEDNOTA



Najstarejša slovenska podporna organizacija
v Ameriki

Certificates: 48,000 Premoženje: \$13,000,000.00

K.S.K. Jednota sprejema moške in ženske od 16.
do 60. leta starosti; otroke pa takoj po rojstvu in do
18. leta pod svoje okrilje.

K.S.K. Jednota izdaja najmodernejše vrste certifi-
kate za odrasle in mladino od \$250.00 do \$5,000.00.

Če še nisi član ali članica te mogočne katoliške
podporne organizacije, potrudi se in pristopi takoj
— bolje danes kot jutri!

Starši, vpišite svoje otroke v K.S.K. Jednoto!

Za pojasnila o zavarovalnici vprašajte tajnike ali
tajnice krajevnih društev KSKJ v vaši naselbini, ali
pa pišite na:

GLAVNI URAD

351-353 No. Chicago Street Joliet, Illinois

SAVE SAFELY

813 East 185th Street
28000 Euclid Avenue
6236 St. Clair Avenue



ST. CLAIR SAVINGS

ASK FOR FREE
SAVE-BY-MAIL KIT

DR. VICTOR R. CERCEK

ZOBOZDRAVNIK — DENTIST

1930 West Cermak Rd.

Tel.: Bishop 7-7179 CHICAGO 8, Ill.

PARK VIEW LAUNDERERS AND CLEANERS

A Service to Fit Every Budget
1727-31 W. 21st Street

CAnal 6-7172-73 CHICAGO

ZEFRAN FUNERAL HOME

1941-43 WEST CERMAK ROAD

LOUIS J. ZEFRAN CHICAGO 8, ILL.
ELIZABETH L. ZEFRAN
Funeral Directors & Embalmers Virginia 7-6688

Ermenc Funeral Home

5325 W. Greenfield Ave. EVERgreen 3-5060
Milwaukee, Wisconsin

A. GRDINA & SONS

ZA POHIŠTVO IN ZA POGREBE

Za veselo in žalostne dneve

Nad 56 let že obratujemo naše podjetje v
zadovoljnost naših ljudi. To je dokaz
da je podjetje iz — naroda za narod.

V vsakem slučaju se obrnite do našega podjetja,
prihranili si boste denar in dobili
stoprocentno postrežbo.

Tel.: HEnderson 1-2088 Cleveland 3, Ohio

Podružnica: 15301-07 Waterloo Rd.

Tel.: KEenmore 1-1235 Cleveland 10, Ohio

Pogrebni zavod: 1053 E. 62nd Street

Tel.: HEnderson 1-2088 Cleveland 3, Ohio

17002-10 Lake Shore Blvd.

Tel.: KEenmore 1-6300 Cleveland 10, Ohio